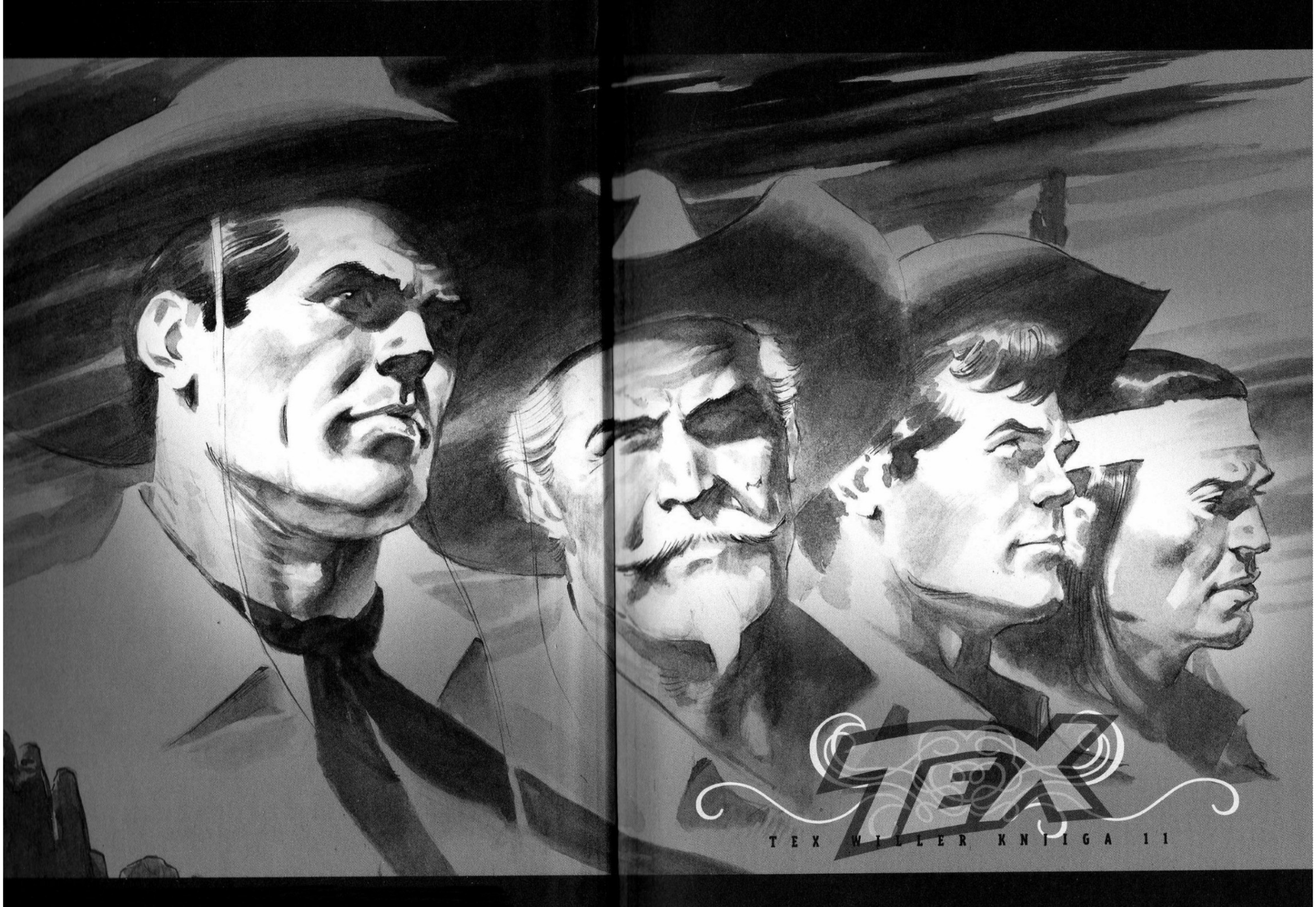
TEX

PLJAČKA VLAKA


TEX
TEX WILLER KNIIGA 11

BIBLIOTEKA TEX WILLER

KNJIGA JEDANAESTA

Epizode

PLJAČKA VLAKA + PETI ČOVJEK

Izdavač Libellus d.o.o.

www.libellus.hr

urednici Damir Raič & Darijo Antunović

naslovnica Claudio Villa | *ilustracija na poleđini knjige* Bruno Brindisi
ilustracija za predlist Claudio Villa | *ilustracija za impresum epizoda* Giovanni Ticci
prijevod Andrej Cvitaš | *lektura i redaktura* Silvia Dornik
dizajn Melina Mikulić | *tehnička obrada* Popokatepetl studio
prijelom i priprema za tisak Studio grafičkih ideja d.o.o.
tisak AKD d.o.o. | *naklada* 500 primjeraka

ISBN 978-953-276-017-0

Knjiga jedanaesta sadrži izvorne epizode:

179 ASSALTO AL TRENO — *drugi dio*

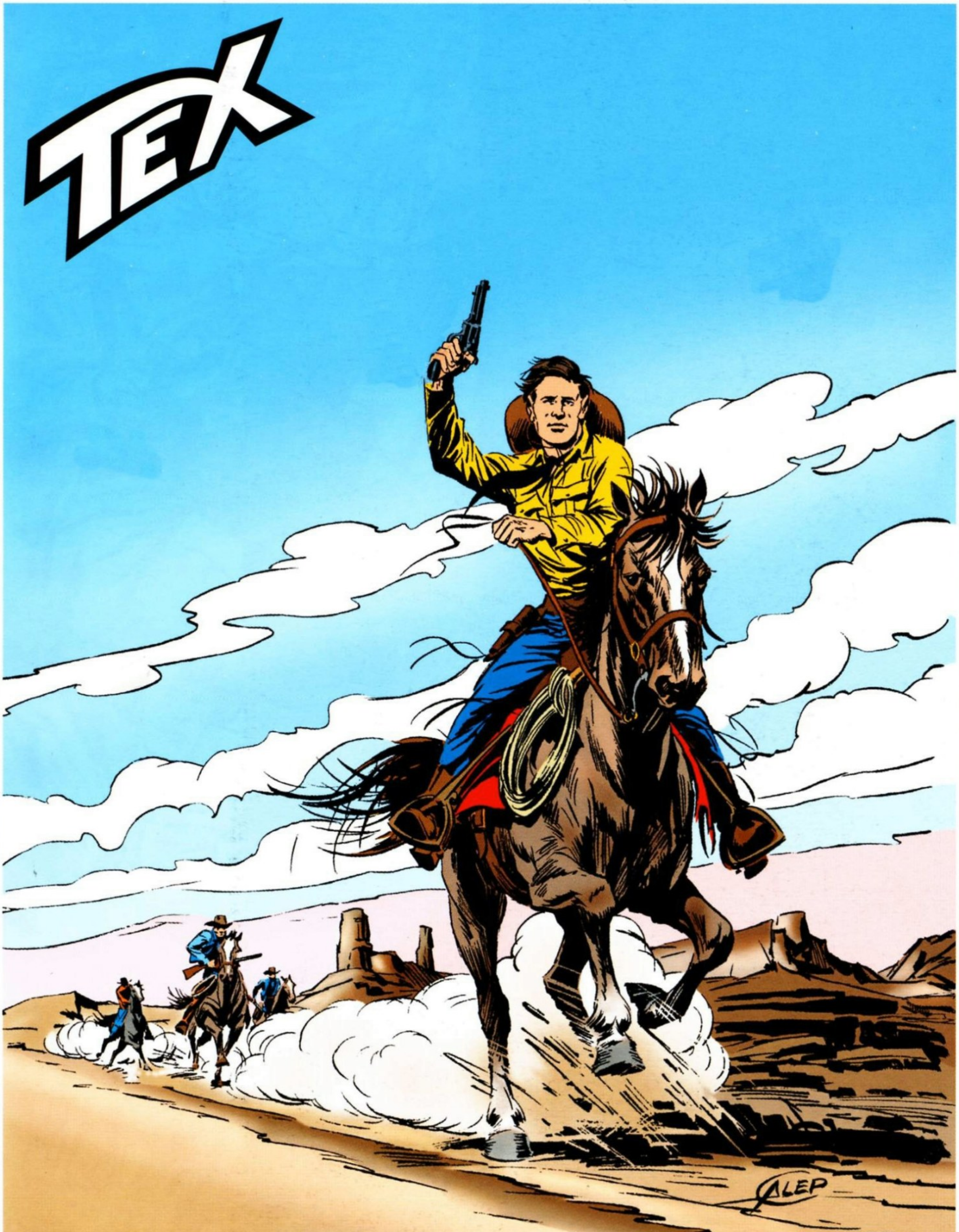
180 IL QUINTO UOMO — *prvi dio*

Copyright © 2007 by Bonelli/SAF www.bonellieditore.it

Published under agreement with SAF B.V. www.safcomics.com

*

CIP zapis dostupan u računalnom katalogu
Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu pod brojem 647241



PLJAČKA VLAKA

ALEP

TEX
PLJAČKA VLAKA

TEX WILLER

Epizoda 179

PLJAČKA VLAKA

naslov izvornika

Assalto al treno

prvo izdanje rujan 1975.

scenarij Gianluigi Bonelli

crtež Giovanni Ticci

naslovnica Aurelio Galleppini

TEX

PLJAČKA VLAKA

JEDNOGA TRAVANJSKOG POSLIJEPODNEVA, U BLIZINI OPSKRBNE ŽELJEZNIČKE POSTAJE PANTAN, DUŽ LINIJE SOUTHERN PACIFICA IZMEĐU BENSONA I TUCSONA...

OPREZNO, SADA. STIGLI SMO!

JESI LI SIGURAN DA IH JE SAMO DVOJICA?

MOŽEŠ SE KLADITI U SVOJ DIO PLIJENA!

SELO JE NAPUŠTENO VEĆ VIŠE OD GODINU DANA I JEDINI STANOVNICI SU OVA DVA SOUTHERNOVA DJELATNIKA.

HEJ! STIŽU NEKI LJUDI!

KOG VRAGA MOGU TRAŽITI U OVIM KRAJEVIMA?

VODU, VJEROJATNO... OVO JE JEDINO MJESTO U KRUGU OD DVADESET MILJA GDJE JE SE MO-ŽE PRONAĆI!

HMM!

GLEDAJU PREMA NAMA... NAVUCITE MARAME!

HEJ!... ALI KOG VRAGA SMJERAJU...?

?!

NE MICITE SE!

BUDITE DOBRI I NIŠTA VAM SE NEĆE DOGODITI!

AKO TRAŽITE NOVAC...

ZAČEPI GUBICU I DRŽI RUKE VISOKO U ZRAKU!

POŽURIMO! VEŽITE IH I SMJESTITE NA SIGURNO. JOE I JA ĆEMO DOTLE OBIĆI SELO!

BUENO!

OKO POLA SATA KASNIJE...

USPORI!... PANTAN JE BLIZU!

FIIIII FIIIIIII

ULAZITE, VAS DVOJICA!... VLAK SAMO ŠTO NIJE STIGAO!

FIIIIHH
FIIIIHHH

PRIJEĐI NA DRUGU STRANU!... I NEMOJ ZABORAVITI ONO ŠTO JE DOGOVORENO!
BEZ MRTVIH, OSIM U SLUČAJU PRIJEKE POTREBE!
U REDU!

ZA PAR MINUTA KOMPOZICIJA SE ZAUSTAVLJA PORED VELIKOG SPREMNIKA S VODOM I, SKORO ISTOVREMENO, DVOJICA TOBOŽNJIH ZAPOSLENIKA SOUTHERN PACIFICA OTKRIVAJU SVOJE PRAVO LICE...

BUDITE MIRNI, VAS DVOJICA! I SIĐITE!
!
RUKE UVIS! BRZO!

IDEMO! SAD JE NAŠ RED!

BANG BANG BANG

SOUTHER

ALI ŠTO SE DOGAĐA?

VRATI SE, JIME! TO SU RAZBOJ-NICI!

BANG BANG

CRASH

SOUTHE

SLUŠAJTE!... AKO ŽELITE DO SLJEDEĆE POSTAJE STIĆI ŽIVI, NEMOJTE NIŠTA POKUŠAVATI! JASNO?

NE TREBATE NAM PRIJETITI, MISTER! NIJEDAN OD NAS DVOJICE NE ŽELI UMRIJETI ZA "S. P. R.".*

*"S. P. R." – SKRAĆENICA ZA SOUTHERN PACIFIC RAILWAY

ISTOVREMENO, U POŠTANSKOM VAGONU...

NARAVNO DA SU TO PUCNJEVI, ALI AKO OTVORIŠ TA VRATA RISKI-RAŠ DOBITI PORCIJU VRUĆEG OLOVA U LICE!

?!

MAIL

TWING

BANG BANG

OTVORITE!

NEMOJ ODGOVARATI!... I NEMOJ DOPUSTITI DA TE ZASTRAŠE NJIHOVE PRIJE-TNJE! VRATA SU OTPORNA NA METKE!

NADAJ-MO SE!

IZIGRA-VAJU HE-ROJE?

IZGLE-DA!

MAIL

SPR

DOBRO, DOBRO! DAJMO IM ONDA MALO UPOZORENJE!

PO POSLJEDNJI PUT... *OTVORITE ILI ĆETE NASTRADATI!*

?!

UZALUD TROŠIŠ DAH!

NO, DOBRO! *UDALJI SE!*

BRZO!

BWAK

$PR

PROKLET–STVO!

NATRAG, SAME!

OVO JE BILO PRVO I POSLJEDNJE UPOZORENJE! *IMATE POLA MINUTE DA ODLUČITE!*

ILI ĆETE OTVORITI I IZAĆI S RUKAMA U ZRAKU, ILI ĆU ISPOD VRATA GURNUTI JEDAN OD OVIH NABOJA KOJI ĆE OSIM ULAZA RAZNIJETI I VAS!

JESTE LI ME ČULI?

NE ODGOVARAJU. MOŽDA SE ŽELE JUNAČITI!

BAH, AKO JE TAKO, POSTAT ĆE MRTVI JUNACI!

ZAPALI! POLA MINUTE JE PROŠLO!

STANITE!

OTVARAMO!

HITRO! BACITE VAN PUŠKE I PIŠTOLJE!

A SADA SIĐITE S RUKAMA VISOKO PODIGNUTIMA U ZRAK!

MAIL

BRŽE!

GLUPANI! ZBOG NJIH SMO IZGUBILI GOMILU VREMENA!

OVO TI JE ZATO ŠTO SI SE PRAVIO PAMETAN!

THUD

A TI SE NE MIČI ILI ĆEŠ PROĆI GORE NEGO TVOJ PRIJATELJ!

?!

EVO GA!...

OBIČAN OKLOPLJENI SANDUK!

WELLS FARGO

A SAD GA OTVORIMO!

BANG

JE LI TU?

REKAO BIH DA JEST. OVO SU WELLS FARGOVE KOŽNE VREĆICE!

I PUNE SU ZLATNIH NOVČIĆA SJAJNIH POPUT SUNCA! GLEDAJ!

HEJ, VAS DVOJICA! *POŽURITE!*... POKUPITE TE VREĆICE PA KREĆEMO!... NEMAMO VIŠE MNOGO VREMENA!

MALO POSLIJE...

I OVO JE POSLJED-NJA!

SIĐI I IDI PO KONJE! MI ĆEMO SE POBRINUTI ZA OVU DVOJICU IZ VAGONA.

ZA MANJE OD DESET MINUTA, DVOJAC IZ POŠTANSKOG VAGONA NATJERAN JE DA SE POPNE NATRAG, A STROJOVOĐA I LOŽAČ SU OSLOBOĐENI. UZ POSLJEDNJU SALVU KOJA RAZNOSI U KOMADIĆE NEKOLIKO PROZORA, PLJAČKAŠI IZRIČU ZAVRŠNU RIJEČ.

HAJDE!... PUTOVANJE SE NASTAVLJA!

CRASH

CRASH

AKO STE IMALO PAMETNI, KRENUT ĆETE I UOPĆE SE NEĆETE OKRETATI ZA SOBOM!

?!

I U NAŠE IME POZDRAVITE ODBOR ZA DOČEK KOJI VAS ČEKA U TUCSONU!

BANG

BANG BANG BANG

BANG

FIIIHH FIIHHIII

MUY BIEN, LJUDI!... JOŠ SAMO JEDAN POSLIĆ PA MOŽEMO KRENUTI!

JESI LI OČE-KIVAO DA ĆE SVE PROĆI OVAKO GLAT-KO?...

NEMOJ SE ZAVARAVATI, JOE!... WELLS FARGO NEĆE TAKO LAKO PROBAVITI OVAJ GUBITAK I UBRZO ĆE ZA NAMA POSLATI SVOJE NAJBOLJE LOVAČKE PSE. MOŽEŠ SE KLADITI U TO!

SAMO NEKA TO UČINE!

KRENUT ĆE NAŠIM TRAGOM I PROLITI POTOKE ZNOJA, ALI RUNYONOVA BANDA IZVUĆI ĆE SE IZ SVEGA BEZ DA IM PADNE DLAKA S GLAVE I NESTATI KAO MAGLA NA SUNCU ZAJEDNO S WELLS FARGOVIH OSAMDESET TISUĆA DOLARA U ZLATU!

STORE

HOTEL

UOSTALOM, TEDE, JOŠ NAM NISI REKAO KAKO SI DOŠAO DO INFORMACIJE O TOM ZLATU.

PITAJ ME TO JOŠ JEDNOM I OTKINUT ĆU TI GLAVU!

DOTLE, U TUCSONU...

NE SHVAĆAM ZAŠTO SU POZVALI I NAS!

WELLS FARGO TRAŽIO JE TO OD ZAPOVJED-NIŠTVA.

AKO SAM DOBRO SHVATIO, VLAKOM "S. P. R."–A PUTUJU PLAĆE ZA GARNIZON U UTVRDI LOWELL, A BUDUĆI DA JE NA SEBE PREUZEO SAV RIZIK, WELLS FARGO TRAŽIO JE OD RENDŽERA DA POŠALJU DVA ČOVJEKA KOJI ĆE PRATITI PRIJEVOZ OD TUCSONA DO UTVRDE.

SHVATIO SAM!

STAPL
&
FANCY
MANUFAC

OVO NIJE NIŠTA DRUGO DO OBIČNA GNJAVAŽA!

NEMOJ SE ŽIVCIRATI.

SMATRAJ OVO DOBROM PRILIKOM DA OPET VIDIMO BENA FARRELA I POPIJEMO U NJEGOVU DRUŠTVU PAR BOCA.

BAH! AKO JE TAKO, ONDA MI SE SVE ČINI MANJE CRNO!

HEJ!... WILLERE!... CARSONE!

ŠTO SAM TI REKAO?... ENO GA TAMO!

ČINI MI SE DA JE DRUŠTVO POTPUNO! VIDIM I NEKOG PORUČNIKA S NAŠIM BENOM!

I MENI SE ČINI!

DOBRO, DOBRO! ŠTO VIŠE LJUDI, TO MANJE RIZIKA!

MALO POSLIJE...

TUCSO

PRAVO JE ZADO-VOLJSTVO VIDJETI VAS! KAKO STE?

TO BISMO MI TREBALI TEBE PITATI, LOVČE NA UCJENE!

NEMOJ TAKO! ZNAŠ DA SAM JA SAMO UBOGI FARGOV AGENT... OVO JE PORUČNIK CALDWELL, IZ UTVRDE LOWELL!

DRAGO MI JE!

ZADOVOLJSTVO JE MOJE, WILLERE! ODUVIJEK SAM SAMO SLUŠAO O VAMA I CARSONU, A UPOZNATI VAS JE...

NI RIJEČI VIŠE, PORU-ČNIČE!

ŠTO KAŽETE DA RADIJE SKOČIMO DO NAJBLIŽEG SALOONA?... CARSON I JA SMO PAKLENSKI ŽEDNI, A BUDUĆI DA VLAK NEĆE STIĆI JOŠ BAREM POLA SATA VALJALO BI NAM POĆI NA MJESTO SVJEŽIJE OD OVOG.

ŠTO VI KAŽETE, PORUČ–NIČE?

ŠTO SE MENE TIČE, NEMAM NIŠTA PROTIV.

TUCSON

HAJDEMO, ONDA! KRENIMO!

MOGU LI TE NEŠTO PITATI, BENE?

SLUŠAM TE!

JESI LI TI DAO NAŠA IMENA SVOJIMA NADREĐENIM U FARGU?

NARAVNO!

OVA ISPORUKA ZA UTVRDU NE SPADA MEĐU UOBIČAJENE!... OSIM REDOVNIH VOJNIČKIH PLAĆA, DRŽAVNA RIZNICA POSLALA IM JE I ODREĐENE ZAOSTATKE TE ZNAČAJAN IZNOS AGENTU ZA INDIJANSKA PITANJA U REZERVATU PAPAGA.

A BUDUĆI DA SI TI TIP KOJI NE VOLI RISKIRATI, POMISLIO SI UPRAVO NA NAS!

KAKAV PRIJA–TELJ!

SALOON

BAH, BUDUĆI DA VEĆ PRIČAMO O TOME, ŽELITE LI ZNATI O KOJEM SE IZNOSU RADI?

SLUŠAMO!

OSAMDESET TISUĆA DOLARA U ZLATNICIMA, ZATVORENIMA I ZAPEČAĆENIMA U WELLS FARGOVIM VREĆICAMA KOJE SU SMJEŠTENE U JEDNOME OKLOPLJENOM SANDUKU.

VRAŽE!

BIO BI TO PREKRASAN PLIJEN!

DA, RADI SE O LIJEPOM IZNOSU! NO KAKO SU PODUZETE SVE MJERE OPREZA NE DIJELIM STRAHOVE GOSPODINA FARRELA.

JESTE LI SIGURNI, PO-RUČNIČE?

NARAVNO! KAO PRVO, ZA POSTOJANJE OVE ISPORUKE ZLATA SU SVE DO MALOPRIJE ZNALI SAMO MALOBROJNI: ZAPOVJEDNIK UTVRDE, GOSPODIN FARREL, FARGOV RAVNATELJ, ZAPOVJEDNIŠTVO RENDŽERA I JA.

ZATIM, OKLOPLJENI SANDUK BIT ĆE UKRCAN NA VOJNU KOČIJU KOJU ĆE ODAVDE PA SVE DO UTVRDE PRATITI DVADESET LJUDI KOJE SAM OSOBNO ODABRAO MEĐU NAJBOLJIM STRIJELCIMA SVOGA ODREDA.

I ZBOG SVEGA TOGA NE BISMO UOPĆE TREBALI BITI ZABRINUTI. SLAŽETE LI SE SA MNOM, WILLERE?

A ZAŠTO BIH VAM PROTURJEČIO, PORUČNIČE? JA SAM ODUVIJEK OPTIMIST PO PRIRODI.

WHISKEY?

PIVO!... ALI NEKA BUDE SVJEŽE I DOBRO ILI NEĆEŠ VIDJETI BOJU NAŠEG NOVCA!

ODMAH, GOSPO-DINE!

DOTLE, PAR MILJA OD TUCSONSKE POSTAJE...

FIIIIIH

FIIIIIHHH

FIIIHHH

?!

VLAK!

?!

FIIIHHIIH

STIGLI SMO!... USPORI!

A TI NASTAVI TRUBITI!

FIIIIHHH

FIIIIHHHIIIHH

ŠEFE! SIGNALIZIRA OPASNOST!

NADAJMO SE DA NIJE NIŠTA OZBILJNO!

FIIIHIIIHH

NATRAG!... POMAKNITE SE NATRAG!

HEJ!... VLAK!

SUDEĆI PREMA SIRENI, SIGURNO IM SE NEŠTO DOGODILO!

JUPITERA MI!... NOVAC ZA PLAĆE!

VAN!

PROKLETSTVO!

?!

?!

DO VRAGA...

HEJ! TKO PLAĆA?

THUD

NE BRINI SE, BRATE! ODMAH SE VRAĆAMO!

?!

DOTLE...

TRAVERSE!... ŠTO VAM SE DOGODILO?

OPLJAČKALI SU VLAK NA POSTAJI PANTAN!

POZOVITE ŠERIFA!

IDEM JA!

JE LI IH BILO MNOGO?

JA SAM VIDIO SAMO ČETVORICU!

KAD SAM ZAUSTAVIO LOKOMOTIVU KAKO BISMO SE OPSKRBILI VODOM, ODJEDNOM SU SE POJAVILI ISPRED MENE SPREMNI UPOTRIJEBITI PIŠTO-LJE I VIŠE NISMO IMALI IZBORA.

RAZMA-KNITE SE!

MJESTA!

PORUČNIK CALDWELL IZ UTVRDE LOWELL! MORAM PREUZETI NEŠTO U IME WELLS FARGA.

ŽAO MI JE, PORUČNIČE, ALI AKO STE OVDJE ZBOG OKLOPLJENOG SANDUKA, NEMATE SREĆE. SANDUK JE JOŠ OVDJE, ALI DVADESET FARGOVIH KOŽNIH VREĆICA JE ODLEPRŠALO!

GDJE SU VAS NAPALI? I KOLIKO IH JE BILO?

KOD SPREM-NIKA ZA VODU U PANTANU!... ČETVORICA MASKIRANIH RAZBOJNIKA.

NA KONJE!... BRZO!

PROKLET-STVO!

POVEST ĆU S NAMA I SVOJE LJUDE!

DOGOVORENO, PORUČNIČE! ALI NEMOJTE GUBITI PREVIŠE VREMENA KAKO BISTE IH OKUPILI ILI NAS VIŠE NEĆETE USPJETI SUSTIGNUTI.

NE MOŽETE PRIČEKATI?... TREBALI BISMO OBAVIJESTITI ŠERIFA DA...

DA KRENE U LOV NA SAMO ČETIRI ČOVJEKA?

ČINI ŠTO HOĆEŠ, BENE, ALI CARSON I JA NE NAMJERAVAMO DOPUSTITI DA SE TRAGOVI OHLADE!

NO, DOBRO! IDEM S VAMA, ALI DAJTE BAREM DA ODEM PO SVOG KONJA!

U REDU, BENE!... IMAŠ PET MINUTA!

HEJ! STIŽE ZAKON! IMAŠ LI ŠTO PROTIV DA POĐU S NAMA?

SAMO AKO SE POŽURE!

SAMO NEBO ŠALJE VAS DVOJICU! NAPADNUT JE VLAK I...

VEĆ SVE ZNAMO, ŠERIFE!

ČETIRI ŠALJIVCA OLAKŠALA SU FARGO ZA OSAMDESET TISUĆA DOLARA U ZLATU I U OVOM TRENUTKU ZASIGURNO GALOPIRAJU PREMA NEKOM SIGURNOM SKROVIŠTU.

NEKA ME ZGROMI! *OSAMDESET TISUĆA DOLARA!*

WILLERE!... ČEKAJTE NAS!

NAŠ PORUČNIK BRZ JE KAO MUNJA!

I JA ĆU BITI, WILLERE! DAJTE MI DESET MINUTA I VIDJET ĆETE DA ĆU SE VRATITI S DE-SET VRSNIH STRIJELACA!

ŽAO MI JE, ŠERIFE, ALI MORAT ĆETE NAM SE PRIDRUŽITI PUTOM ILI NA POSTAJI PANTAN, GDJE ĆEMO POČETI TRAGATI ZA TRAGOVIMA RAZBOJNIKA!

DOGO-VORENO, WILLERE! DO SKORA!

GOTOVO U ISTOM TRENUTKU STIŽE I WELLS FARGOV AGENT...

EVO ME!

VAMONOS!

*...TE, PREDVOĐEN TEXOM I CARSONOM, POČINJE LOV ZA PLJAČKAŠIMA POŠTANSKOG VAGONA SOUTHERN PACIFICA.**

*POVIJESNA ČINJENICA – PLJAČKA ZLATA PREVIĐENOG ZA UTVRDU LOWELL ODIGRALA SE NA OPSKRBNOJ POSTAJI PANTAN, NA LINIJI IZMEĐU BENSONA I TUCSONA

PRIČAJ MI O TOM MJESTU! TREBAO BI GA DOBRO POZNAVATI.

POZNAJEM GA DOVOLJNO! NEKADA JE TAMO BILA WELLS FARGOVA POSTAJA ZA IZMJENU KONJA KOJI SU VUKLI DILIŽANSE, A POSTOJAO JE I MALI RANČ TE DESETAK KUĆA, NO DOLAZAK ŽELJEZNICE OZNAČIO JE KRAJ SVEMU.

JEDAN PO JEDAN, STANOVNICI PANTANA ODLAZILI SU I NA KRAJU JE OSTALA SAMO SOUTHERNOVA BARAKA PORED VELIKOG SPREMNIKA ZA OPSKRBU VODOM ZA VLAKOVE U PROLAZU.

HMM!

ZNAČI, "GHOST TOWN"!

SKORO! ZAPRAVO, SOUTHERN DRŽI SAMO DVA SVOJA ČOVJEKA U TOJ RUPI TE IH IZMJENJUJE SVAKA DVA TJEDNA.

BAH, BOJIM SE DA JE TOJ DVOJICI JADNIKA OVO BILA POSLJEDNJA SMJENA!

NADAM SE DA NIJE, PROKLET-STVO!

A TO ĆEMO OTKRITI KAD STIGNEMO TAMO!

SREĆOM, KAD JE SKUPINA, KOJOJ SE U MEĐUVREMENU PRIDRUŽIO I ŠERIF SA ŠESTORICOM SVOJIH LJUDI, STIGLA U NAPUŠTENO SELO PRIJE SUMRAKA, OTKRILI SU KAKO NJIHOVA NAJCRNJA PREDVIĐANJA NE ODGOVARAJU STVARNOSTI, NAPROTIV...

ENO IH!

HVALA BOGU!

OSTANITE SVI NA OKUPU I NEMOJTE SILAZITI NA ZEMLJU!... MOJ PRIJATELJ I JA ŽELIMO PRVO PROUČITI TRAGOVE RAZBOJNIKA!

JESTE LI ČULI?... NE MIČITE SE!

POBRINI SE ZA OVU DVOJICU, A ZATIM DOĐI ZA MNOM!

DOGO-VORENO.

ČAK SU VAM POVEZALI OČI I ZAČEPILI USTA! ONI NITKOVI BAŠ SU OPREZNI TIPOVI!

HMM!

BILO IH JE ČETVO-RICA I...

VEĆ SVE ZNAMO, PRIJATELJU!... PRETPOSTAVLJAM DA NEMATE POJMA U KOJEM SU SMJERU OTIŠLI!

NE!... NAKON ŠTO SU DOPU-STILI VLAKU DA ODE, VEZALI SU NAS, POVEZALI NAM OČI I ZAČEPILI USTA PA NAM JE PREOSTALO SAMO SLUŠATI KAKO ODLAZE.

JESTE LI, MOŽDA, ČULI IME KOJEGA OD NJIH?

NAŽALOST NISMO, MISTER! ČULI SMO KAKO SE SMIJU I UZJAHUJU NA KONJE, A ZATIM SU SE ZAPUTILI PREMA SREDIŠTU SELA, GDJE SU SE ZAUSTAVILI NA NEKO VRIJEME. I TO JE SVE!

HMM!

DOTLE...

ZAUSTAVILI SU SE OVDJE... MOŽDA KAKO BI RASPRAVILI ŠTO ĆE UČINITI...

A RASPRAVLJALI SU PRILIČNO DUGO, SUDEĆI PREMA BROJU OPUŠAKA I UPOTRIJEBLJENIH ŠIBICA...

SALOON

VIDIM I TRAGOVE ČIZAMA KOJI VODE OVAMO UNUTRA, ALI NISAM BAŠ SIGURAN DA JE TO IMALO VAŽNO...

MOŽDA SE NETKO OD NJIH ČETVORICE NADAO KAKO ĆE UNUTRA PRONAĆI KAKVU BOCU WHISKEYJA...

U SVAKOM SLUČAJU, NISU SE DUGO ZADRŽALI U OVOJ RUŠEVINI.

JESI LI ŠTO PRONAŠAO?

SAMO PRAŠINU I GOMILU SMEĆA.

ZAUSTAVILI SU SE OVDJE NA NEKO VRIJEME, A ZATIM SU OPET UZJAHALI!

KAMO MISLIŠ DA SU SE UPUTILI?

ZAR SI ME ZAMIJENIO ZA PROROKA?... JA MOGU SAMO PREGLEDATI TLO KAKO BIH VIDIO U KOJEM SU SMJERU OTIŠLI.

HAJDE, ONDA, DAJMO SE NA POSAO PRIJE NEGO NAŠI PRIJATELJI IZGUBE STRPLJENJE PA I ONI SJAŠU I IZGAZE TRAGOVE KOJE SU OSTAVILA ONA ČETVORICA.

I MALO POSLIJE...

GLEDAJTE! DAJU NAM ZNAK DA IM SE PRIDRUŽIMO!

HAJDE-MO!

KRENULI SU OVIM PUTOM!

PA TO JE UISTINU RISKANTNO! TAJ PUT VODI PREMA PLANINAMA RINCON, U SAMO SRCE APAŠKOG TERITORIJA!

A VODI I PREMA "BANDIT'S DENU".*

*"BANDIT'S DEN" – RAZBOJNIČKA JAZBINA. TAKO SU NAZIVALI JEDNU OGROMNU SPILJU U PLANINAMA RINCON, A U KOJOJ SE NALAZILA PODZEMNA RIJEKA KOJA KAO DA JE IZVIRALA IZ PRAPOVIJESTI. INDIJANCI SU ZA NJU ZNALI OD DAVNINA, A MEĐU BIJELCIMA PRVI JU JE OTKRIO AMERIKANAC PO IMENU ROSS. DANAS JE TA SPILJA POZNATA KAO "COLOSSAL CAVE"

VEĆ SAM ČUO ZA TO MJESTO, ŠERIFE! TO JE OGROMNA SPILJA U KOJOJ SU NEKAD ŽIVJELI PRIMITIVNI PRASTANOVNICI OVOG KRAJA.

TOČNO!

I AKO SU RAZBOJNICI POBJEGLI TAMO, TREBAT ĆEMO PROLITI DOSTA KRVI I ZNOJA KAKO BISMO IH ISTJERALI VAN. OSIM VELIKE SREDIŠNJE SPILJE, POSTOJI JOŠ NEKOLIKO MANJIH KOJE SU MEĐUSOBNO POVEZANE NEBROJENIM PROLAZIMA I HODNICIMA.

NEMOJTE PLAKATI PRIJE VREMENA, ŠERIFE!

ČAK I DA JE STOTINU TIH SPILJA, ONE ČETIRI DOBRIČINE NEĆE NAM POBJEĆI. JESTE LI ZABORAVILI ŠTO IMAJU U SVOJIM BISAGAMA?

WILLER IMA PRAVO!... NAPRIJED!

STALNO DRŽEĆI POGLED NA TRAGOVIMA KOJE SU OSTAVILI RAZBOJNICI U BIJEGU, TEX, CARSON I SVI OSTALI PRELAZE POLUPUSTINJSKI PREDJEL...

ŠTO TI JE?... NE ČINIŠ MI SE BAŠ ZADOVOLJAN.

POGODIO SI!

NE ČINI MI SE BAŠ LOGIČNIM DA SU NAKON OVAKVOG PODUHVATA RAZBOJNICI KRENULI PREMA TOJ SPILJI.

?!

PRIJE NEGO SKROVIŠTE, TA VELIKA RUPA U PLANINI MOGLA BI POSTATI KLOPKA, I UKOLIKO SU ONA ČETIRI PAMETNJAKOVIĆA SMISLILA I IZVELA TAKVU PLJAČKU NE MOGU POJMITI DA NAMJERAVAJU SAKRITI SE BAŠ TAMO.

MOŽDA SE NAMJERAVAJU ZADRŽATI DUŽE OD VREMENA KOJE IM JE POTREBNO DA ODMORE KONJE.

MOŽDA. KAKO GOD BILO, ŠTO PRIJE STIGNEMO, TO BOLJE!

VIŠE NISMO DALEKO!

ENO IH TAMO! ONO PRED NAMA SU PLANINE RINCON!

MUY BIEN!

KROZ NAJVIŠE POLA SATA SAZNAT ĆEMO JESU LI RAZBOJNICI BILI TOLIKO GLUPI DA DOBROVOLJNO PROVUKU SVOJE GLAVE KROZ OMČU O KOJU ĆE BITI OBJEŠENI.

TEX!... AKO SU JOŠ GORE, NEĆE IMATI IZBORA, OSIM DA SE PREDAJU ILI IZGINU.

NE MORAŠ NIŠTA REĆI, BENE. AKO JE TAKO KAKO MISLIŠ, TI ĆE SE RAZBOJNICI SAMI UDARATI PO GLAVI ZBOG SVOJE GLUPOSTI!

ŠTO NIJE U REDU? TRAGOVI SU ZAMRŠENI?

NE! NE MOGU BITI JASNIJI I ZATO TEX IMA PRAVO.

AKO SU SE UISTINU ZAVUKLI U ONU SPILJU, ČETVORICA KOJU SLIJEDIMO NISU RAZBOJNICI, VEĆ OBIČNI KRADLJIVCI KOKOŠI!

?!

ALI MALO POSLIJE...

GLE-DAJTE!

NEKA ME ZGROMI! TAMO SU!

PORUČNIČE!... ŠERIFE!... RAŠIRITE SE PO BOKOVIMA I SA SVOJIM LJUDIMA ZAUZMITE POLOŽAJE S OBJE STRANE SPILJE!

JUPITERA MI! IMAMO IH U ŠACI!

SMIRI SE!

DOSAD SMO SAZNALI GDJE JE MEDVJED, ALI NITI SMO GA UBILI, NITI MU ODERALI KOŽU!... OSIM TOGA, BUDUĆI DA SE RADI O MEDVJEDU KOJI ZNA KORISTITI PUŠKU, PREDLAŽEM DA SJAŠEMO PEDESETAK KORAKA OD ULAZA I NASTAVIMO PJEŠICE DRŽEĆI OČI ŠIROM OTVORENE.

HIIIHIIIII

DO VRAGA I S ONIM KONJIMA.

NA ZEMLJU!

VAS DVOJICA ME POKRIVAJTE! IDEM SE POBRINUTI ZA ONE ČETIRI RAGE!

DOTLE, PORUČNIK I NJEGOVI LJUDI ZAUZIMAJU DOGOVORENI POLOŽAJ...

...A, KROZ PAR MINUTA, ŠERIF JE SA SVOJIM LJUDIMA UČINIO ISTO NA SUPROTNOJ STRANI...

HIII-HIIIIIIIII

OVO SMRDI NA KLOPKU!... UZ SVU GALAMU KOJU PODIŽU ONE BEŠTIJE, NEMOGUĆE JE DA NAS NIJE ČUO NI JEDAN OD RAZBOJNIKA!

PAZI NA ULAZ, BENE! AKO BANDA ISKOČI VAN I POČNE BLJUVATI OLOVO, OD NAŠEG TEXA OSTAT ĆE SAMO KOMADIĆI!

I UPRAVO U TOM TRENUTKU, SKORO KAO ODGOVOR NA CARSONOVE RIJEČI, SALVA HITACA IZLIJEČE IZ SPILJE.

BANG BANG

BANG BANG

DOLJE, TEX! DOLJE!

KUGO!... DA SU PRIČEKALI JOŠ SAMO POLA MINUTE, PRETVORILI BI ME U CJEDILO!

ZIP

ZING

BANG BANG

PALJBA!

U IME ZAKONA, PREDAJTE SE! NEMATE IZLAZA!

IDITE K VRAGU!

BANG BANG

BANG

PALI! MALO VRUĆEG OLOVA NAJBOLJI JE LIJEK ZA TVRDE GLAVE.

BANG

TEX!... NE MIČI SE!

NISAM LUD...

ZING

NATRAG, MOMCI!... NEMA POTREBE IZGINUTI BEZ RAZLOGA.

BANG BANG BANG

NAREDNIČE, POŠALJITE ODMAH ČOVJEKA NEKA MAKNE ONE KONJE!

BANG

BANG

PO POSLJEDNJI PUT... *PREDAJTE SE! U KLOPCI STE!*

BACITE VAN ORUŽJE I IZAĐITE JEDAN PO JEDAN S RUKAMA PODIGNUTIMA U ZRAK!... GOVORI VAM TUCSONSKI ŠERIF!

AKO IMAJU IMALO MOZGA, ODMAH ĆE IZAĆI BEZ OKLIJEVA-NJA!

DOSAD JOŠ NITKO NIJE POGINUO I NAKON ŠTO VRATE PLIJEN MOGU SE IZVUĆI S DESETAK GODINA U YUMI.

SAMO GUBIMO VRIJEME, ŠERIFE!... NAPADNIMO!

ČEKAJTE, PORUČNIČE!... IZRAVAN NAPAD NA SPILJU MOGAO BI NAS STAJATI NEKOLIKO LJUDSKIH ŽIVOTA!

U TO SE MOŽETE KLADITI, LJUDI!... IMAMO DOVOLJNO STRELJIVA I PRVI TUCET PAMETNJAKOVIĆA KOJI SE POJAVE NA ULAZU BIT ĆE POSLANI IZRAVNO U PAKAO!

ZNAČI, ODBIJATE SE PREDATI?

ZAŠTO NE DOĐETE UNUTRA I OSOBNO NAS NE UPITATE?

PROKLETE NIŠTARIJE! *PALJBA!*

BANG BANG BANG BANG

OVO JE DOBAR TRENUTAK DA SE POVUČEM!

BANG
BANG
I NEKA MI NEBESA POMOGNU!
BANG
BANG
BANG
BANG
NEMOJTE ODGOVARATI!... PUSTITE NEKA RASIPAJU OLOVO I DOTLE NAVALITE NEKOLIKO STIJENA NA ULAZ!
ŽELIŠ GA ZAPRIJEČITI?
ŽELIM SAMO NAPRAVITI DOBAR ZAKLON IZA KOJEG ĆU MOĆI MIRNO PUCATI PO ONIM ZABADALIMA!
ZIP
ZIP
ZIP
ZIP
ZIP
DOTLE...
RUŽNA SITUACIJA, HA?
NE MORAŠ NI SPOMINJATI, PROKLETSTVO! NEMAŠ POJMA KOLIKO SAM SE PREPLAŠIO ZA TEBE!
A TI, BENE?... ŠTO TI MISLIŠ?

NE ČINI MI SE POTREBNIM RISKIRATI. RAZBOJNICI I PLIJEN SU TAMO I BIT ĆE DOVOLJNO DRŽATI ULAZ POD POJAČANIM NADZOROM KAKO BISMO, PRIJE ILI POSLIJE, DOBILI PARTIJU!

A TI, KITE?

DIJELIM NJEGOVO MIŠLJE-NJE!

DOBRO! IDEMO TO PRENIJETI ŠERIFU I PORUČNIKU. VJERUJEM DA ĆE SE I ONI SLOŽITI!

VAMOS!

OBUSTAVITE PALJBU, ŠERIFE! A I VI, PORUČNIČE!... MORAMO RASPRAVITI O SITUACIJI!

?!

NAPRIJED! ISKORISTIMO OVO KAKO BISMO DOVRŠILI POSAO!

MENI SE TO, PAK, ČINI UZALUDNIM TRUDOM, BUDUĆI DA ĆEMO POSLIJE IONAKO...

ZAČEPI GUBICU! RUNYON JE TAJ KOJI IZDAJE ZAPOVIJEDI!

DOTLE, MALO DALJE OD ULAZA U SPILJU, TEX, CARSON, BEN, ŠERIF I PORUČNIK SJEDAJU KAKO BI PRONAŠLI NAJBOLJI NAČIN DA ISTJERAJU RAZBOJNIKE I POVRATE OSAMDESET TISUĆA WELLS FARGOVIH DOLARA TE UBRZO POSTIŽU DOGOVOR.

DA BUDEM ISKREN, NAJVIŠE BIH VOLIO IZRAVAN NAPAD, ALI PRIZNAJEM DA JE VAŠA ZAMISAO MNOGO MUDRIJA.

HOĆETE LI OSTATI S NAMA, PORUČNIČE?

NAŽALOST, TO NIJE MOGUĆE! MORAM SE VRATITI U UTVRDU KAKO BIH OBAVIJESTIO ZAPOVJEDNIŠTVO O ONOM ŠTO SE DOGODILO I PREUZEO NOVE ZAPOVIJEDI.

SHVAĆAM!

ONDA VAS MOLIM DA, PRIJE POVRATKA U UTVRDU LOWELL, PROĐETE KROZ TUCSON I POŠALJETE NAM DESETAK DRAGOVOLJACA S POKRIVAČIMA I NAMIRNICAMA ZA PAR TJEDANA.

VRLO RADO, GOSPODINE WILLERE!

HVALA, PORUČNIČE! I RECITE SVOM ZAPOVJEDNIKU DA NE BRINE. ZLATO ZA PLAĆE JE NA SIGURNOM I ČIM GA POVRATIMO, OTPRATIT ĆEMO GA OSOBNO DO UTVRDE!

PRIČEKAJTE TRENUTAK PRIJE NEGO ŠTO KRENETE! ŽELIM IZVESTI POSLJEDNJI POKUŠAJ!

I MALO POSLIJE...

HEJ, VI U SPILJI!... OPET VAM GOVORI ŠERIF!... ČUJETE LI ME?

KOG VRAGA HOĆEŠ?

ŽELIM VAM DATI POSLJEDNJU PRILIKU!... AKO BACITE ORUŽJE I IZAĐETE VAN S PLIJENOM JAMČIM VAM KAKO ĆU SE OSOBNO ZALOŽITI ZA VAS KOD TUCSONSKOG SUCA.

SMIJEŠNA TI JE PONUDA!

POKUŠAJTE RAZMISLITI!... NEMATE IZBORA.

IDI K VRAGU!...

I AKO ŽELITE ZLATO, MORAT ĆETE SAMI DOĆI PO NJEGA!... ALI TEK NAKON ŠTO PREGAZITE PREKO GOMILE MRTVIH, KOJE ĆETE OSTAVITI NA ULAZU!

BANG BANG BANG

ZIING

ČOPORE GLUPANA!

ZIP

BANG BANG BANG BANG

NATRAG!... NATRAG!

BAH! ČINI MI SE DA JE POSLJEDNJI ŠERIFOV POKUŠAJ DA NAGOVORI RAZBOJNIKE NA PREDAJU ZAVRŠIO RAZOČARANJEM!

TO JE BILO ZA PREDVIDJETI, PORUČNIČE!

TI LJUDI SU OČAJNI I VRLO DOBRO ZNAJU KAKO IH NIJEDAN SUDAC NE BI MOGAO SPASITI OD TEŠKE KAZNE.

DOBRO!... JA KREĆEM PREMA UTVRDI!

KAO ŠTO SMO SE DOGOVORILI, PROĆI ĆU KROZ TUCSON I DATI SVE OD SEBE KAKO BISTE DO SUTRA DOBILI POKRIVAČE I NAMIRNICE.

HVALA!

I NE BRINITE!... PRIJE ILI POSLIJE, ZLATO ĆE KRENUTI PUT UTVRDE. IMATE MOJU RIJEČ!...

NADAM SE, WILLERE! ADIÓS!

U GALOP!... HOOO-HOOO!

DOTLE...

VOJNICI ODLAZE!

PRETPOSTAVLJAM KAKO ODLAZE PO POJAČANJE.

NE VJERUJEM!

SIGURNO SU SHVATILI KAKO BI IH OTVOREN NAPAD SKUPO STAJAO PA SU VJEROJATNO OTIŠLI PO ZALIHE NUŽNE ZA DUGU OPSADU!

AKO JE TO NJIHOV PLAN, ONDA ĆE NAS OVDJE GADNO ZADRŽATI.

TO JE SIGURNO, TEDE. MEĐUTIM, NA NAMA JE DA BUDEMO OPREZNI KAKO BISMO IZVUKLI ŽIVE GLAVE.

A ZA POČETAK, POŠALJIMO JOŠ OLOVA ONIM TIPOVIMA KOJI SE OKUPLJAJU IZA ONE GOMILE STIJENA.

ODLIČNA IDEJA!

TO ĆE IM POKAZATI KAKO NIJE PAMETNO DA NAM SE PREVIŠE PRIBLIŽAVAJU.

BANG

BANG

ZING

TWING

DOLJE, ŠERIFE!

BANG

BANG

NEMOJ RASIPATI OLOVO, BENE!

A VI, ŠERIFE, RECITE SVOJIM LJUDIMA DA NE ODGOVARAJU NA VATRU, NEGO DA SE OPREZNO DRŽE IZVAN DOMETA ONIH RAZBOJNIKA.

BUENO!

ZIP

ZIP

ZIP

PADA LI TI ŠTO NA PAMET?

SAMO TO DA OSTANEMO MIRNI I PRIČEKAMO VEČER.

POD OKRILJEM TAME MOĆI ĆEMO SE PRIBLIŽITI SPILJI I NAVALITI VEĆE KAMENJE KOJE ĆE NAM PREDSTAVLJATI SIGURAN ZAKLON IZA KOJEG ĆE SE MOĆI IZMJENJIVATI STRAŽE.

BUDUĆI DA SMO SE ODLUČILI NA OPSADU, KAKVA JE KORIST OD IZLAGANJA NJIHOVOJ PALJBI?

IMAŠ PRAVO, JUPITERA MI!

PRIJE SVEGA, NAŠ GLAVNI CILJ JE POVRATITI ONIH OSAMDESET TISUĆA DOLARA, A NE POSLATI U PAKAO ONU ČETVORICU PROBISVIJETA. STOGA, PRESTANIMO UZALUD RASIPATI OLOVO.

DRAGO MI JE DA SI SHVATIO, BENE!... ALI SVEJEDNO ĆU TI PONOVITI ONO ŠTO SAM REKAO I PORUČNIKU CALDWELLU: NEMOJ BRINUTI JER PRIJE ILI POSLIJE TO ĆE SE ZLATO VRATITI U FARGOVE BLAGAJNE!

DOTLE...

ČINI SE KAKO SU SE UMORILI OD PUCNJAVE.

TEDE!... A ŠTO AKO SE NE IZVU-ČEMO?

NEMOJ SAD O TOME!... AKO ŽELIMO USPJETI, MORATE POSTUPATI KAKO SAM VAM VEĆ REKAO. I NEMOJTE BITI NESTRPLJIVI DA ODJURITE U WILLCOX KAKO BISTE SE OPILI. TO BI MOGLA BITI OGROMNA POGREŠKA!

RADIJE IDITE DO SUSJEDNIH SPILJA I DONESITE ŠTO VIŠE MOŽETE KAMENJA. AKO USPIJEMO ZAPRIJEČITI ULAZ, SIGURNO ĆEMO BITI MIRNIJI.

DOGO-VORENO, TEDE!

NAKON ŠTO SE SPUSTILA TAMA, ŠERIFOVI LJUDI, UZ NAJVEĆI MOGUĆI OPREZ, PREMA TEXOVIM SAVJETIMA, KROZ PAR SATI PODIŽU DVA ČVRSTA KAMENA ZIDA S OBJE STRANE ULAZA U SPILJU...

...I TEK S POJAVLJI-VANJEM MJESEČINE NEKI OD NJIH USPIJEVAJU UGLEDATI ZAPRIJEČENI ULAZ, TE ODMAH ODLAZE OBAVIJESTITI ŠERIFA KOJI SE MALO DALJE ULOGORIO S TEXOM I OSTALIMA.

BAŠ SMO SE PITALI KAKO TO DA SE NI JEDAN OD RAZBOJNIKA NIJE POJAVIO DOK SMO RADILI... KAD NAM JE MJESEČINA OMOGUĆILA VIDJETI ŠTO SU IZGRADILI...

ZABARIKADIRALI SU SE, HA?!... TIM BOLJE ZA NAS. TA SPILJA POSTAT ĆE NJIHOVA GROBNICA.

MISLITE LI I VI TAKO, WILLERE?

BUDUĆI DA NEMA DRUGOG IZLAZA, SLAŽEM SE S VAMA, ŠERIFE.

ALI JASNO JE KAKO ĆEMO MORATI PRIČEKATI JOŠ PAR DANA KAKO BISMO RAZVALILI TU BARIKADU I POVRATILI FARGOVO ZLATO.

BAH, U SVAKOM SLUČAJU, BOLJE DA GUBIMO VRIJEME NEGO LJUDE.

NO, ŠERIFOVA I TEXOVA PREDVIĐANJA NEĆE SE POKAZATI TOČNIMA... DANI PROLAZE BEZ DA RAZBOJNICI DAJU ZNAKOVE ŽIVOTA I KONAČNO, UMORAN OD DALJNJEG ČEKANJA, ŠERIF ODLUČUJE STUPITI U AKCIJU.

ONI PROKLETNICI NISU NI ODGOVORILI NA MOJ ULTIMATUM.

SLAŽEM SE S VAŠOM ODLUKOM, ŠERIFE, I ZATO UPOTRIJEBITE DINAMIT KOJI JE DONEŠEN IZ TUCSONA. UŠTEDJET ĆETE VRIJEME, TRUD I NEĆETE RISKIRATI.

ODLIČNA IDEJA, WILLERE! IDETE LI S NAMA?

PROVALITI U GROBNICU?... HVALA, ALI ODGOVOR JE – NE!

PRIDRUŽIT ĆEMO VAM SE NAKON ŠTO AKTIVIRATE NABOJE.

KAKO HOĆETE!

A ŠTO AKO SU JOŠ ŽIVI?

ŠALITE SE?

PROŠLA SU SKORO ČETIRI DANA OTKAD SU SE ONI TVRDOGLAVCI ZAZIDALI U SPILJI, I AKO VEĆ NISU POKOJNI, NA DOBROM SU PUTU DA TO POSTANU!

U TO SE MOŽEMO KLADITI, BENE!

DOTLE...

OVO JE POSLJEDNJE UPOZORENJE!... AKO ZA JEDNU MINUTU NE POLOŽITE ORUŽJE, DIGNUT ĆEMO BARIKADU U ZRAK!

MINUTA PROLAZI, I NA KRAJU...

NA-PRIJED!... ZAPALI!...

BWAM

STRAŠAN PRASAK!

DA!... I AKO SAD NE MOŽEMO POČETI SVIRATI POGREBNI MARŠ, ONDA ĆU POJESTI SVOJ ŠEŠIR.

KRENIMO I MI BACITI POGLED IZBLIZA NA TE DRAGOCJENE VREĆICE SA ZLATOM.

ALI, PAR MINUTA POSLIJE...

PROKLETSTVO! SIGURNO SU POBJEGLI U DRUGU SPILJU!... UPALITE SVJETILJKE!

NEKA SAM PROKLET!... ŽELIŠ LI TI MOŽDA PRVI POĆI?

NAPRIJED, KUKAVICO! ULAZI.

?!

OVDJE SU DVA PROLAZA!... KOJIM ĆEMO POĆI, ŠERIFE?

PODIJELIT ĆEMO SE I ISTRAŽITI OBA ISTOVREMENO.

?!

?!

!?

HOĆEMO LI SE I MI PRIDRUŽITI JEDNOJ OD SKUPINA?

ZA POČETAK HOĆEMO, IAKO MI OVO POČINJE SVE VIŠE SMRDJETI.

BOJIŠ LI SE DA JE NAŠA LOVINA VEĆ ODLEPRŠALA?

UPRAVO TAKO, BENE!

I ŠTO VIŠE RAZMIŠLJAM, SVE SAM VIŠE UVJEREN KAKO SU ONA ČETIRI VRAGA VRLO DOBRO ZNALA ŠTO RADE KAD SU POBJEGLI OVAMO NAKON PLJAČKE VLAKA.

ZNAČI, SMATRAŠ KAKO SU ONI NAMA POSTAVILI KLOPKU?

TOČNO, STARI MOJ! A MI SMO U NJU ULETJELI POPUT GOLUBOVA.

NE DIJELIM TVOJE MIŠLJENJE!

HMM!

KOLIKO JE POZNATO, OVA SPILJA IMA SAMO JEDAN ULAZ I KROZ NJEGA SMO MALOPRIJE PROŠLI.

KAKO ONDA OBJAŠNJAVAŠ NESTANAK RAZBOJNIKA?

MOŽDA SU SE SKLONILI U NEKU RUPU. ČUO SAM KAKO SPILJA NIKADA NIJE POTPUNO ISTRAŽENA.

I ZATO NE MOŽEMO ISKLJUČITI DA POSTOJI DRUGI IZLAZ.

KUGO!... AKO JE UISTINU TAKO, MOŽEŠ LI ZAMISLITI KAKO SU NAM SE ONDA SMIJALI ONI PROBISVIJETI?

NEMOJ ME NI PODSJEĆATI NA TO. TRENUTNO POKUŠAVAM OTKRITI NAJBOLJI PUT KOJIM BISMO SE MOGLI IZVUĆI IZ OVOGA PROKLETOG LABIRINTA.

ŠTO KAŽEŠ DA IZAĐEMO IZ OVE GROBNICE I POĐEMO POTRAŽITI MOGUĆE TRAGOVE OKO PLANINE?

TO NIJE LOŠA IDEJA! SLAŽEŠ LI SE, BENE?

UČINIT ĆEMO TAKO!... VAS DVOJICA KRENITE SVOJIM PUTOM, A JA ĆU OSTATI OVDJE SA ŠERIFOVOM SKUPINOM.

BOJIŠ SE DA ĆE ZLATO TVOJE TVRTKE NESTATI?

NIJE BAŠ TAKO!... ALI ŽELIM BITI U BLIZINI KAD GA PRONAĐU.

BAH, SRETNO BENE, IAKO MI NEŠTO GOVORI DA OVDJE UNUTRA NEĆEŠ PRONAĆI SVOJE ZLATO.

DO VRAGA I S TVOJIM PREDVIĐANJIMA, WILLERE! VIDIMO SE KASNIJE.

STVARNO SI UVJEREN KAKO GA NEĆE PRONAĆI U SPILJI?

MOGAO BIH SE KLADITI U VLASTITU KOŠULJU. A NEĆE PRONAĆI NI RAZBOJNIKE.

SVE VIŠE SAM UVJEREN KAKO SU ZNALI ZA POSTOJANJE NEKOGA DRUGOG IZLAZA IZ SPILJE, I KAKO JE BIJEG OVAMO, ODMAH NAKON PLJAČKE, BIO DIO NJIHOVA PLANA.

TO NIJE ZA ISKLJUČITI.

PAR MINUTA POSLIJE, DVOJICA PRIJATELJA OPET SU NA OTVORENOM TE MALO DALJE OD SPILJE NAILAZE NA KAUBOJA KOJI OBILAZI OKOLICU U POTRAZI ZA STOKOM KOJA SE ODVOJILA OD STADA.

ŽIVJELI!... BAŠ SAM SE PITAO KAMO SU NESTALI VLASNICI OVIH KONJA.

PRETRAŽUJEMO SPILJU U POTRAZI ZA RAZBOJNICIMA KOJI SU PRIJE PAR DANA OPLJAČKALI SOUTHERN PACIFIC.

MA, NEMOJTE ME ZEZATI!?... ONDA ONA ČETIRI STRANCA, KOJA SU NEKI DAN TROŠILI ZLATO PO SALOONIMA U WILLCOXU, NISU PRIČALI BAJKE.

?

KAKVE BAJKE?

KAKO SU PREVARILI LJUDE TUCSONSKOG ŠERIFA I NAVELI IH NA KRIVI TRAG.

PROKLET-STVO!... TI SI IMAO PRAVO!

ČINI SE!

U SEDLA!... NEMAMO VIŠE NI MINUTE ZA GUBLJENJE.

A OSTALI?

AKO HOĆETE, JA ĆU IH OBAVIJESTITI, MISTER!

UČINIT ĆETE NAM OGROMNU USLUGU. BIT ĆE DOVOLJNO DA ISPALITE PAR METAKA PRED ULAZOM U SPILJU I VIDJET ĆETE KAKO ĆE SE UBRZO NETKO POJAVITI.

ŠTO IM MORAM REĆI?

DA SU WILLER I CARSON KRENULI PREMA WILLCOXU KAKO BI POKUŠALI ZAUSTAVITI ONU ČETVORICU.

RAČU-NAJTE NA TO, MISTER WILLER!

MUCHISIMAS GRACIAS, AMIGO! Y ADIÒS!

DE NADA, SEÑOR WILLER!

VAMONOS!

YAAHAAHH!

NEKA ME ZGROMI!... BAŠ SU NAS LIJEPO NASAMARILI.

NE BRINI!

WILLCOX JE UDALJEN SAMO TRIDESETAK MILJA I SIGURNO ĆEMO STIĆI NA VRIJEME KAKO BISMO POŽELJELI LAKU NOĆ ONIM KLIPANIMA.

AKO SU JOŠ TAMO...!

BIT ĆE, STARI MOJ! MOŽEŠ SE KLADITI U TO!

BIT ĆE TOLIKO SIGURNI DA SU SE IZVUKLI PA NEĆE NI POMISLITI DA PRESTANU PIJANČITI I POTRAŽE SKLONIŠTE U NEKOME SIGURNIJEM GRADU.

U TOM SLUČAJU, UBRZO ĆE DOŽIVJETI RUŽNO OTREŽNJE-NJE...

I TAKO, MALO PRIJE SUMRAKA...

IDEMO LI PRVO DO MARŠALA?*

MOŽDA JE TAKO NAJBOLJE!

MARSHAL'S OFFICE

*MARŠAL JE IMAO MANJE OVLASTI OD ŠERIFA I PREDSTAVLJAO JE ZAKON SAMO U MJESTU U KOJEM MU JE BILO SJEDIŠTE

MORAMO MU DOBRO OBJASNITI CIJELU PRIČU I MISLIM KAKO NAM NEĆE MOĆI USKRATITI POMOĆ.

TOC TOC

NAPRIJED!

PREDSTAVIVŠI SE MARŠALU, TEX I CARSON UKRATKO OBJAŠNJAVAJU SITUACIJU, A OVAJ IM PREDLAŽE NEKA PRIČEKAJU DOLAZAK TUCSONSKOG ŠERIFA PRIJE NEGO LI STUPE U AKCIJU.

IMAO SAM IH PRILIKE VIDJETI U NEKOLIKO MJESNIH LOKALA I ČINILI SU MI SE VRLO ODLUČNI TIPOVI.

ŽAO NAM JE, ALI NE NAMJERAVAMO RISKIRATI DA NAM PO DRUGI PUT POBJEGNU ISPRED NOSA. GDJE OBIČNO ZALAZE?

"CENTRAL SALOON" JE NJIHOV OMILJENI LOKAL, ALI NE BIH VAM ZNAO REĆI GDJE SE NALAZE U OVOM TRENUTKU.

IDEMO, KITE!

TRENUTAK!... A ŠTO AKO ONA ČETVORICA NISU PLJAČKAŠI FARGOVA ZLATA, VEĆ SAMO NESMOTRENI LAŽLJIVCI?

POSTOJI SAMO JEDAN ODGOVOR NA VAŠE PITANJE, MARŠALE: IDEMO IH ISPITATI!

U TOM SLUČAJU, IDEM S VAMA!

HAJDEMO, ONDA!... ŠTO MANJE VREMENA IZGUBIMO, TO BOLJE.

U ISTOM TRENUTKU, U "CENTRAL SALOONU"...

HEJ, TEDE!... ŠTO KAŽEŠ DA PREKINEMO PARTIJU I ODEMO POGLEDATI ŠTO IMA ZA JELO U RESTORANU?

JOŠ JEDNO DIJELJENJE, JOE!

A TI MI NEMOJ GLEDATI KARTE, LJEPOTICE!... DONOSIŠ MI NESREĆU!

GLUPOSTI!

UZ SAV NOVAC KOJI IMAŠ, ŠTO TI ZNAČI AKO IZGUBIŠ KOJI DOLAR?

BUDI TIHO!

HAJDE, TEDE!... TI SI NA REDU!

PEDESET!

2000

SAD ĆEMO VIDJETI JESU LI UNUTRA!

VI SE OGRANIČITE NA TO DA NAM IH POKAŽETE! MI ĆEMO UČINITI OSTALO!

PLAĆAM TVOJIH PEDESET I PODIŽEM ZA JOŠ TOLIKO.

ŠTO JE OVO?... BLEFIRAŠ?

ENO IH!... ONA ČETVORICA KOJA SJEDE ZA STOLOM BLIZU ŠANKA. JEDNA OD DJEVOJAKA UPRAVO PROMATRA NJIHOVU PARTIJU.

VIDIM IH!

U SVAKOM SLUČAJU, UĆI ĆU I JA S VAMA, KAD SU VEĆ TU.

KAKO HOĆETE!

?

GREG!... JOE!... SLIME!... RUKE NA PIŠTOLJE, ALI PAZITE DA VAS NE PRIMIJETE! *I NEMOJTE SE OKRETATI!*

?

?

?!

UPRAVO SU UŠLA DVA NAJOPASNIJA RENDŽERA KOJA SU SE IKAD POJAVILA U ARIZONI...

TEX WILLER I KIT CARSON!

A S NJIMA JE I MARŠAL!

PROKLETA ZABADALA!... *PAZITE!... NALAZE SE NA DESET KORAKA IZMEĐU NAS I VRATA!*

ALI TEX I CARSON IMAJU PREBOGATO ISKUSTVO DA NE BI NASLUTILI OPASNOST KOJA IM PRIJETI...

?!

NA ZEMLJU, KITE!

?!

BANG

BANG BANG BANG

!

?!

BANG

BANG

DO VRAGA...

ZING

PROKLETSTVO!

BJEŽI– MOOO!

BANG

BANG BANG

NATRAG!...

AH.!

BANG

BACITE ORUŽJE!... U IME ZAKONA!

ŠTEDITE DAH, MARŠALE!

ZING

BANG

OVI LJUDI ĆE RADIJE SKUPO PRODATI SVOJU KOŽU, NEGO SE PREDATI!

ZIP

ZING

BANG

VAN!... BRZO!

BANG

CRASH

AHHH!

ZIP

ZIP

BANG

BANG

BANG

BANG

BANG BANG

ZIP

ZIP

TEX!... BJEŽE KROZ KUHINJSKA VRATA!

ČIM NAM NESTANU IZ VIDA, POTRČI NA ULICU I POKUŠAJ IH DOČEKATI DOK BUDU IZLAZILI IZ ULIČICE.

BANG

NE DAJ IM DA POBJEGNU!

BUENO!

BANG

BRZO!... PREMA KONJUŠNICI!

BANG
BANG

AH!

BANG
BANG

!

PUT TI JE SLO-
BODAN, KITE!

TRČIM!

BANG

AKO SAM DOBRO
VIDIO, OSTALA SU
SAMO DVOJICA I OVO
NE BI TREBALO DUGO
POTRAJATI.

BANG
BANG
BANG
?!
ZIP
ZING
A NOVAC KOJI SMO OSTAVILI U SOBI?
DO VRAGA!... MOŽEMO SE POZDRAVITI S NJIM!
BANG
BANG
SVI SU IZAŠLI, GOSPODINE! SVI SU IZAŠLI!
HVALA, AMIGO!

DOTLE, CARSON STIŽE DO UGLA SALOONA...

TONIGHT

...I DOLAZI UPRAVO NA VRIJEME KAKO BI VIDIO DVOJICU RAZBOJNIKA U BIJEGU.

BANG
BANG

PROKLETSTVO!... ALI KOLIKO JE OVIH GADOVA?

ERCHAND

BANG
BANG

BANG
BANG

BANG
BANG

DO VRAGA!...

AAH!

NE MIČI SE!... ZABAVA JE GOTOVA.

JOŠ JEDAN KORAK I UMJESTO KOD LIJEČNIKA NAĆI ĆEŠ SE IZRAVNO U PAKLU!

PROKLET BIO!

U ISTOM TRENUTKU...

NARAVNO DA SE RADI O PUCNJAVI!... A TO ZNAČI DA SU SE WILLER I NJEGOV PRIJATELJ VEĆ UHVATILI U KOŠTAC S RAZBOJNICIMA.

ONDA ĆEMO JOŠ UVIJEK STIĆI NA VRIJEME DA IM POMOGNEMO.

ALI KAD SU BEN I OSTALI UŠLI U SELO...

HEJ! GLEDAJTE TAMO!

?!

MER

K VRAGU! KONCERT JE SVRŠIO!

MALO POSLIJE...

KASNIŠ, BENE! ZASTOR JE VEĆ SPUŠTEN!

A OSTALI?

ČEKAJU DA IH POGREBNIK SMJESTI U TRI LIJEPA SANDUKA OD BOROVINE.

A ZLA-TO?

POSTAVLJAŠ PREVIŠE PITANJA, BENE. SLIJEDI NAS U MARŠALOV URED PA ĆEŠ SAZNATI OSTATAK PRIČE.

HMM...

ZA PAR MINUTA, TEX, CARSON, BEN, ŠERIF I RANJENI RAZBOJNIK NALAZE SE U MARŠALOVU UREDU. DOK LIJEČNIK, KOJEG SU BRZO POZVALI, OBRAĐUJE RAZBOJNIKOVU RANU, BEN NE GUBI VRIJEME KAKO BI GA ISPITAO.

GDJE STE GA SAKRILI?

KAD BIH BA-REM ZNAO, MISTER...

ŽELIŠ REĆI KAKO NE ZNAŠ GDJE JE?

UPRAVO TAKO.

A JEDINE KOJI SU VAM MOGLI ODGOVORITI NA TO PITANJE VAŠI PRIJATELJI RENDŽERI POSLALI SU NA ONAJ SVIJET.

TO NIJE MOGUĆE!

ŽAO MI JE, MISTER, ALI STVARI STOJE KAKO SAM VAM REKAO. KAD SMO STIGLI U SPILJU, MOJI SU PRIJATELJI UŠLI KAKO BI SAKRILI ZLATO, DOK SAM JA OSTAO VANI I PAZIO DA NETKO NE NAIĐE!

?!

?!

KAD SMO SE OPET OKUPILI U SPILJI, NITKO MI NIJE REKAO GDJE JE SAKRIVENO ZLATO, VEĆ SMO SE DOGOVORILI KAKO ĆEMO SE NAKON NEKOG VREMENA VRATITI KAKO BISMO GA ISKOPALI I PODIJELILI NA PET... NA ČETIRI JEDNAKA DIJELA.

?!

TKO JE PETI SUUČESNIK?

TAKAV NE POSTOJI, MISTER!

NEMOJ SE PRAVITI PAMETAN, LOPOVE! POBJEGLA TI JE RIJEČ "PET", ŠTO ZNAČI DA JE VAŠA BANDA IMALA PET ČLANOVA.

TO JE BILA OBIČNA GREŠKA. SAMO SMO NAS ČETVORICA IZVELI PLJAČKU.

MOŽDA STE SAMO VI IZVELI PLJAČKU, ALI PETI ČOVJEK DAO VAM JE POTREBNE INFORMACIJE. *NIJE LI TAKO?*

NE!

ZAHVALI VRAGU ŠTO IMAŠ RUPU U RAMENU, INAČE BIH IZVUKAO ISTINU IZ TEBE NA SVOJ NAČIN, PAMETNJAKOVIĆU!

SAMO GUBITE VRIJEME, MISTER. REKAO SAM VAM ISTINU, VJEROVALI VI U NJU ILI NE.

GLUPOSTI!... TIPOVI POPUT TEBE NE OBIČAVAJU GOVORITI ISTINU ČAK NI POD VJEŠALIMA!

PUSTI DA JA GOVORIM S NJIM.

SLUŠAJ!... OTKRIJ NAM GDJE STE SAKRILI ZLATO I JA ĆU SE POBRINUTI DA DOBIJEŠ BLAGU KAZNU. OSIM TOGA OBEĆAVAM TI DA...

SAMO VI GOVORITE U VJETAR!

REKAO SAM VAM ISTINU I ZATO ČINITE SA MNOM ONO ŠTO MORATE, ALI PUSTITE ME NA MIRU. UOSTALOM, UVIJEK GA MOŽETE SAMI POKUŠATI PRONAĆI, ZAR NE?

MARSHAL'S OFFICE

KOLIKO JA ZNAM, ZLATO JE JOŠ UVIJEK ZAKOPANO U JEDNOJ OD SPILJA I UKOLIKO WELLS FARGO OBEĆA VELIKU NAGRADU, ODJEDNOM ĆE SE NAĆI GOMILA LJUDI KOJI ĆE GA POĆI TRAŽITI.

ŠTO TI KAŽEŠ?

KAŽEM DA OVA PROPALICA BEZOČNO LAŽE.

USTAJ! PROVEST ĆEŠ NOĆ U ĆELIJI, A VEĆ SUTRA ĆEŠ BITI NA PUTU ZA TUCSON.

SUTRADAN, GREGA CARVERA ODVODE U TUCSON, GDJE MU PRIREĐUJU SUĐENJE PO KRATKOM POSTUPKU. VIDJEVŠI KAKO SU SVI POKUŠAJI DA SE ZATVORENIKA NAVEDE NA PRIZNANJE UZALUDNI, SUDAC MU DOSUĐUJE DA NAREDNIH DVADESET I OSAM GODINA PROVEDE U OKRUŽNOM ZATVORU U YUMI, ŠTO RAZBOJNIK SASVIM RAVNODUŠNO PRIMA.

A ŠTO SAD?

IDEM PODNIJETI IZVJEŠTAJ UPRAVI WELLS FARGA, A ZATIM ĆU POSLUŠATI ŠTO ONI IMAJU NA UMU.

TI JOŠ UVIJEK MISLIŠ DA ONAJ GAD ITEKAKO ZNA GDJE JE SAKRIVENO ZLATO.

MOŽEMO SE KLADITI U ŠTO GOD HOĆEŠ.

NEMA RAZBOJNIKA KOJI NEĆE IZDATI ILI UBITI PRIJATELJA KAD IGRA DOĐE KRAJU...

...I ZATO, MOŽEŠ MISLITI KAKO JE PAMETNJAKOVIĆ POPUT CARVERA STAJAO IZVAN PEĆINE DOK SU NJEGOVI PRIJATELJI ZAKOPAVALI ZLATO. SHVAĆAŠ LI DA SE RADI O OSAMDESET TISUĆA DOLARA, KOJE BI OSTALI MOGLI POKUPITI U POGODNOM TRENUTKU, DOK BI ON TRUNUO U ZATVORU?

MALO POSLIJE, TRI PRIJATELJA STOJE ZA ŠANKOM...

NEMAŠ MI NIŠTA ZA PRE-DLOŽITI?

U KOJEM SMISLU?

NEKAKVU IDEJU KOJA ĆE WELLS FARGU OMOGUĆITI DA SE DOKOPA TIH OSAMDESET TISUĆA DOLARA!

OZBILJNO?

STAVI SE NA MOJE MJESTO. TVRTKA ĆE ME RAZAPINJATI GODINAMA I KORISTIT ĆE SVAKU PRILIKU DA MI TO NABIJE NA NOS, KAO DA JE KRIVNJA SAMO MOJA.

ŽELIŠ LI ME RASPLA-KATI?

HOĆEŠ RUPČIĆ?

NEMOJTE SE ŠALITI, DO VRAGA! NE ZNAM ŠTO BIH DAO DA MOGU POVRATITI TAJ PROKLETI NOVAC SVOJOJ TVRTKI.

JESI LI SPREMAN NA SVE?

NEMOJ ME DRŽATI U NEIZVJESNOSTI! AKO IMAŠ KAKVU IDEJU...

IMAM, BENE. ALI NE ZNAM HOĆE LI JE BITI MOGUĆE OSTVARITI.

NAPRIJED!... ISPLJUNI ŠTO IMAŠ!

NE OVDJE, BENE. O NEKIM STVARIMA BOLJE JE PRIČATI DALEKO OD ZNATIŽELJNIH UŠIJU.

ŠTO KAŽETE DA ODEMO ŠERIFU?

ODLIČNA ZAMISAO, BRATE! ONDA ĆEMO SVI ZAJEDNO OTIĆI U ONAJ SIMPATIČNI RESTORAN OD SINOĆ.

OVAJ PRIJEDLOG TREBA JEDNOGLASNO PRIHVATITI.

TRI MJESECA PROŠLA SU OTKAD JE GREG CARVER ZAVRŠIO U YUMI I JEDNE VEČERI...

NAPRIJED! MIČI SE!

LORRY! OTVORI DRUGU ĆELIJU!

ODMAH, NAREDNIČE!

NAPRIJED!... ULAZI, PROPALICE!

HEJ, LAKŠE MALO S TIM RUKAMA!

RECI TO JOŠ JEDNOM I BACIT ĆU TE U SAMICU!

PROČITAO SAM TVOJ DOSJE U KARTOTECI, I AKO MISLIŠ DA ĆEŠ SE I OVDJE MOĆI PRAVITI PAMETAN, GRDNO SE VARAŠ. U YUMI SMO PRIPITOMILI I MNOGO GORE TIPOVE OD TEBE, KOKOŠARU!

OKO SAT POSLIJE...

LORRY! VRIJEME JE!

DOLAZIM ODMAH!

LAKU NOĆ, ANĐELČIĆI!

IDI U PAKAO!

MALO POSLIJE, U POLUTAMI NARUŠENOJ JEDINO SVIJEĆAMA UPALJENIMA U POJEDINIM ĆELIJAMA...

ODAKLE STIŽEŠ, BRATE?

IZ SANTE FEA!

ODGULIO SAM DESET GODINA U TOJ KAZNIONICI, KAD JE DOŠAO NEKI NOVI ČUVAR KOJI ME POŽELIO MALTRETIRATI PA SAM MU MORAO RAZBITI GLAVU!

?!

ZAR SI GA UBIO?

NA MOJU SREĆU, NISAM, JER INAČE NE BIH ZAVRŠIO OVDJE, VEĆ BIH SE NJIHAO NA LIJEPOM KOMADU KONOPCA. ZATO SU MI PODARILI TRI MJESECA SAMICE I PREMJEŠTAJ U YUMU.

HMM! ZBOG ČEGA SI ZAVRŠIO U ZATVORU? PLJAČKA?

ŠALIŠ SE?... NIKAD SE NISAM POSLUŽIO NASILJEM, BAREM NE DO ONE RUŽNE EPIZODE U SANTA FEU, I MOŽEŠ BITI SIGURAN KAKO ĆU NAKON TOGA ŠTO ME ZADESILO DOBRO PAZITI DA NE DIŽEM RUKE NI NA KOGA.

HMM!

ONDA?

MOJE IME JE DICK TERREL, ALI U SACRAMENTU SAM POZNATIJI KAO DICK "ZLATNA RUČICA".

DŽEPAR?

OBIJAČ SEFOVA!

NEMA SEFA KOJI NE MOGU OTVORITI I DOVOLJNE SU MI PINCETA I OBIČNA UKOSNICA DA SAVLADAM I NAJZAMRŠENIJU BRAVU.

GLUPOSTI!

HOĆEMO LI SE KLADITI?

IMAM SAMO MALO DUHANA, NO TO ĆE BITI TVOJE UKOLIKO MI OMOGUĆIŠ DA IZAĐEM I PROTEGNEM NOGE PO HODNIKU.

POSAO JE SKLOPLJEN, AKO MI NABAVIŠ POTREBAN ALAT.

HOĆE LI TI POMOĆI VILICA?

DAJ DA JE VIDIM I ODMAH ĆU TI ODGOVORITI.

DRŽI!

HMM!... MOGLA BI POSLUŽITI, ALI MORAT ĆU JE MALO PRILAGODITI.

SAMO DAJ, PAMETNJAKOVIĆU... IONAKO ĆU LAKO NABAVITI DRUGU. NADAM SE DA ĆEŠ NAM DOKAZATI KAKO NISI OBIČAN HVALISAVAC.

POZORNO PROMATRAN OD STRANE CARVERA I DRUGOG ZATVORENIKA, DICK SAVIJA DVA BOČNA ŠILJKA NA VILICI, A ZATIM PRIBLIŽAVA DVA SREDIŠNJA ŠILJKA TE IH SAVIJA SKORO POD PRAVIM KUTOM...

...I, NA KRAJU, POČINJE RADITI OKO VELIKE BRAVE SVE DOK, NAKON OTPRILIKE MINUTE, SVI MOGU JASNO ČUTI TUPI KLIK.

TLAC

JESI LI VIDIO?

PROKLET-STVO!

A SAD DA VIDIM TAJ DUHAN, AMIGO!

?!

DAJ MI DA IZAĐEM!

JEDNO PO JEDNO, BRATE! KAD SE IDE U KAZALIŠTE, PRVO SE PLAĆA ULAZ!

DRŽI, SMR-DLJIVČE!

HVALA, DOBRI ČOVJEČE!

I MALO POSLIJE, OTVORIVŠI ĆELIJE, SVI KAŽNJENICI IZLAZE U PODZEMNI HODNIK I RAZGOVARAJU PRIGUŠENIM GLASOVIMA.

TI SI PRAVI VRAG, AMIGO!

ZNAO BIH OTVORITI I VRATA NA ULAZU U ZATVOR, KAD BIH IMAO NEŠTO BOLJE OD OVE VILICE!

MISLIŠ LI OZBILJNO?

IZGLEDAM LI KAO NETKO TKO SE ŠALI?

DRŽITE USTA ZATVORENA I NABAVITE MI ONO ŠTO ĆU VAM REĆI, A JA ĆU VAS SVE POVESTI DA UDAHNETE ČISTIJI ZRAK. IMATE RIJEČ DICKA "ZLATNE RUČICE"!

DVA TJEDNA POSLIJE, U MALOM HOTELU U MJESTU YUMA, NEDALEKO OD OKRUŽNOG ZATVORA...

OH, VEĆ SI SE VRATIO!

ONDA?

SVE JE SPREMNO.

NAŠA RIBICA SE UPECALA I BIJEG JE PREVIĐEN ZA VEČERAS.

MUY BIEN!

SAD SE MOŽEMO KLADITI! HOĆE LI KRENUTI PREMA "BANDIT'S DENU" ILI PRAVO PREMA MEKSIČKOJ GRANICI?

JA MISLIM DA CARVER NEĆE GUBITI VRIJEME KAKO BI ŠTO PRIJE STIGAO DO SPILJE.

ŠTO TI KAŽEŠ?

AKO TO UČINI, POKAZAT ĆE DA JE NAJGLUPLJI PLJAČKAŠ KOJI SE IKAD POJAVIO U CIJELOJ ARIZONI!

?!

TO ĆEMO JOŠ VIDJETI!...

STVARNO MISLIŠ KAKO ĆE CARVER DOPUSTITI DA PROĐE NEKO VRIJEME PRIJE NEGO ODE PO PLIJEN?

A TEBI SE TO NE ČINI KAO LOGIČAN POTEZ?... RAZMISLI MALO.

ČAK I AKO NE SHVATI DA JE NJEGOV BIJEG PRIPREMLJEN KAKO BISMO GA UHVATILI S RUKAMA U VREĆI, CARVER ĆE DOBRO PAZITI PRIJE NEGO LI SE VRATI U SPILJU!

YUMA HOTEL

TAMO JE PLIJEN KOJI JE JOŠ "VRUĆ" I NE VIDIM ZAŠTO BI TREBAO OPEĆI PRSTE U POKUŠAJU DA GA POKUPI ODMAH, KAD GA NIŠTA NE SPRJEČAVA DA PRIČEKA KOJI MJESEC ILI JOŠ MALO VIŠE.

MOJ PRIJATELJ IMA PRAVO, BENE. TAJ PLIJEN JE PREVIŠE VAŽAN DA BI GA SE IZGUBILO ZBOG ISHITRENIH POTEZA.

JE LI TI TVOJA TVRTKA DALA PUNE OVLASTI?

IMAM ODRIJEŠENE RUKE SVE DOK POSTOJI MOGUĆNOST DA POVRATIM ZLATO OTETO U PANTANU.

ONDA OBUZDAJ SVOJU NESTRPLJIVOST I PRIPREMI SE NA DUG LOV, JER NAŠA LOVINA NIJE OD ONIH KOJI SE DAJU LAKO ULOVITI.

SUTRADAN, PRIJE PONOĆI...

JE LI SVE NA MJESTU?

SVE JE NA MJESTU, NAREDNIČE!

Slijedi:

PETI ČOVJEK

TEX
STORE
PETI ČOVJEK

STORE

TEX

PETI ČOVJEK

TEX WILLER

Epizoda 180

PETI ČOVJEK

naslov izvornika

Il quinto uomo

prvo izdanje listopad 1975.

scenarij Gianluigi Bonelli

crtež Giovanni Ticci

naslovnica Aurelio Galleppini

PETI ČOVJEK

STRAŽARU!... STEFFER ĆE TE POSLIJE ZAMIJENITI.
LAKU NOĆ, NAREDNIČE!

ISTOVREMENO, U DIJELU ZATVORA S PODZEMNIM ĆELIJAMA...

PUT JE SLOBODAN!

?!

NE MIČITE SE!... IDEM SREDITI STRAŽARA I OTVORITI VRATA.

BUENO!

AKO NE USPIJE, SVI SMO NASTRADALI!

IMAJ POVJERENJA U DICKA! ON JE PRAVI DEMON KAD SU BRAVE U PITANJU.

?!

?!

CLICK

ZDRAVO, DOBRI LJUDI!

JESU LI SVI NA OKUPU?

ZAR JE TO UOPĆE UPITNO, NAREDNIČE?

DOBRO. DA ČUJEMO TVOJ PLAN!

CARVER I JA ĆEMO PUSTITI DA NAS STRUJA NOSI SVE DOK NE DOĐEMO DO KALIFORNIJSKE OBALE, ODAKLE CARVER NAMJERAVA NASTAVITI PREMA ŽELJEZNIČKOJ POSTAJI U OLIGBYJU I SJESTI NA PRVI VLAK PREMA SJEVERU...

OSTALI SU, PAK, ODLUČILI NASTAVITI PJEŠICE U SMJERU MEKSIKA, KAKO BI SE DOKOPALI MEXICALIJA. I TO JE SVE!

DOBRO! EVO TI KLJUČ!

BUDI OPREZAN! AKO VIDIŠ DA CARVER NE ŽELI TVOJE DRUŠTVO, NEMOJ NAVALJIVATI DA NASTAVIŠ S NJIM, NEGO GA OSTAVI. IMAMO DRUGE LJUDE KOJI ĆE MU BITI ZA PETAMA.

DOGOVO-RENO!

ALI KOG VRAGA IZVODI?... STRAŽAR SIGURNO SPAVA I...

ENO GA! UPRAVO IZLAZI!

CLICK

BRZO! NE MORAŠ NAM REĆI DVA PUTA!

BRŽE!... BRŽE!

TIHI POPUT SJENA, BJEGUNCI NASTAVLJAJU NIZ PADINU U ČIJEM PODNOŽJU TEČE RIJEKA COLORADO...

...I, JEDAN PO JEDAN, URANJAJU U TAMNU RIJEČNU VODU.

JESI LI ŠTO PRONAŠAO U STRAŽAREVOJ BARACI?

DESETAK DOLARA U STRAŽAREVIM DŽEPOVIMA I JOŠ ČETRDESET U JEDNOJ LADICI ORMARA.

BAH, NIJE BAŠ NEŠTO, ALI POSLUŽIT ĆE NAM DA POKRIJEMO TROŠKOVE PUTOVANJA.

DOBAR ULOV!

JOŠ UVIJEK NAMJERAVAŠ OTIĆI U LOS ANGELES?

NARAVNO!... TAMO IMA NEKOLIKO SIMPATIČNIH SEFOVA KOJE BIH TREBAO POČASTITI SVOJOM POSJETOM.

PRAVA ŠTETA ŠTO TI SE NE MOGU PRIDRUŽITI, DICK.

ZAR SI ODUSTAO OD IDEJE DA POSTANEŠ MOJ PARTNER?

BIO BIH TI SAMO SMETNJA. OBIJANJE SEFOVA NIJE MOJ POSAO PA JE BOLJE DA SVATKO OD NAS NASTAVI SVOJIM PUTOM.

ONDA, NIŠTA OD VLAKA?

NE U OLIGBYJU... TAMO NAMJERAVAM NABAVITI KONJA I ODJAHATI SVE DO RIPLEYJA, ODAKLE POLAZI LOKALNI VLAK KOJI SE U RICEU SPAJA S LINIJOM SOUTHERN PACIFICA.

ŠTETA!... BAŠ BISMO BILI DOBAR PAR.

U ISTOM TRENUTKU...

ENO IH!

NAJBOLJE DA KRENEMO!

ČEKAJ!... PRVO MORAMO BITI SIGURNI U SMJER KOJIM SU KRENULI.

ENO!... RAZDVAJAJU SE...!

DVOJICA IDU PREMA KALIFORNIJI, A OSTALI SU SE ZAPUTILI PRAVO U MEKSIKO...

KAD NAS NE BI OSOBNO POZNAVAO, SAMI BISMO MOGLI KRENUTI CARVEROVIM TRAGOM!

SVE U SVOJE VRIJEME, BENE. ZA SADA PUSTI SVOJE LJUDE DA TO OBAVE.

ZAR TI NIJE DOSTA ŠTO ĆEŠ SUDJELOVATI U VELIKOJ ZAVRŠNICI, LOVČE NA SKALPOVE?

ISTOVREMENO, NA OBLIŽNJOJ UZVISINI...

DVOJICA IDU PREMA KALIFORNIJI.

VIDIO SAM IH, ALI ONI NISU LJUDI KOJE MORAŠ ULOVITI.

DOVOLJNO NAM JE DA VRATIŠ ONU PETORICU KOJE VIDIŠ DOLJE... *I TO ŽIVE!*

UH!

UOBIČAJENA NAGRADA?

NARAVNO!... I KRENI ZA NJIMA ČIM SE UDALJE JOŠ MILJU OD RIJEČNE OBALE. *CLARO?*

DA, SEÑOR! I RECITE SVOJIMA DA PRIPREME NOVAC JER DOĆI ĆEMO PRIJE ZORE PRED ŽELJEZNA VRATA, ZAJEDNO SA ZAROBLJENICIMA.

RAČUNAM NA TO, HAQUITO!

DOTLE...

SAD I MI MOŽEMO KRENUTI. JASNO JE DA NAŠI AMIGOSI BJEŽE PRAVO PREMA GRANICI S KALIFORNIJOM.

IDEMO IH PRIČEKATI U OLIGBYJU?

NARAVNO. I DOK IH ČEKAMO, IMAT ĆEMO DOVOLJNO VREMENA ZA NASPAVATI SE U SVRATIŠTU PORED POSTAJE.

MOGU TI REĆI KAKO MI SE TA IDEJA IZRAZITO SVIĐA.

HOĆEMO LI STATI U YUMI?

NARAVNO! ALI SAMO TOLIKO DA POKUPIMO NAJSVJEŽIJE VIJESTI OD NAREDNIKA.

NAPRI-JED!

POLA SATA KASNIJE, TROJICA PRIJATELJA DOBIVAJU POTVRDU O PLANOVIMA BJEGUNACA...

ZNAČI, NEMA PROMJENE?

NE!... VAŠ ČOVJEK JE REKAO DA ĆE ON I CARVER KRENUTI PREMA OLIGBYJU, GDJE ĆE SJESTI NA VLAK PREMA SJEVERU.

A ŠTO SE OSTALIH TIČE...

HVALA, ALI ONI NAS NE ZANIMAJU, NAREDNIČE! ZA NJIH ĆE SE POBRINUTI INDIJANCI. U TO SAM SIGURAN KAO U SUDNJI DAN.

ADIÒS, AMIGO!

PREŠAVŠI MOST KOJI DIJELI ARIZONSKU OD KALIFORNIJSKE OBALE, TEX I DVOJICA NJEGOVIH PRIJATELJA KREČU PREMA OLIGBYJU GDJE STIŽU NA VRIJEME KAKO BI KONJIMA PRIUŠTILI POTREBAN ODMOR. I TEK U KASNO PRIJEPODNE, POJAVLJUJE SE JEDAN OD BENOVIH LJUDI.

STIGLI SU PRIJE DESET MINUTA, GOSPODINE FARRELE, I ODMAH OTIŠLI NA POSTAJU. SAD SU U "GOLDEN HORNU", SALOONU NA DNU ULICE.

DOBRO. VRATI SE NA POSTAJU I NE MIČI SE OTAMO SVE DOK NE OTKRIJEŠ KAMO IDU.

ONDA JE BOLJE DA SE VRATIMO U SOBU. I S PROZORA ĆEMO MOĆI ODLIČNO NADGLEDATI SITUACIJU.

SLAŽEM SE U POT-PUNOSTI.

DOTLE, U "GOLDEN HORNU"...

U TVOJE ZDRAVLJE, CARVERE!

I U TVOJE!

JESI LI SE PREDOMISLIO OKO POLASKA SA MNOM?

NEMOJ NAVALJIVATI! ČIM ISPIJEM OVU ČAŠU, KREĆEM PREMA KONJUŠNICI.

MEĐU NAMA, OSJEĆAM POTREBU DA SE, ŠTO JE VIŠE MOGUĆE, UDALJIM OD OVIH PREDJELA I U TRENUTKU KAD TI BUDEŠ ULAZIO U SVOJ VLAK, BIT ĆU VEĆ DALEKO ODAVDE.

KAKO ŽELIŠ!

ALI, U SLUČAJU DA SE PREDOMISLIŠ...

ŠTEDI DAH, DICK!

OKO POLA SATA POSLIJE, CARVER OSTAVLJA SELO ZA LEĐIMA...

LIVER

...A DICK ODMAH KREĆE PREMA SVRATIŠTU, GDJE GA ČEKAJU TEX I OSTALI.

HEJ! TVOJ ČOVJEK STIŽE, BENE!

I IZGLEDA KAO DA SE VRAŠKI ŽURI.

DA NIJE NEŠTO POŠLO PO ZLU?

SIĐIMO I ODMAH ĆEMO SAZNATI.

MALO POSLIJE...

I ONDA?

RADIJE JE UZEO KONJA I KRENUO SVOJIM PUTOM, GOSPODINE FARRELE.

HTIO SE ŠTO PRIJE UDALJITI IZ OVIH KRAJEVA PA MI JE REKAO KAKO NAMJERAVA OTIĆI DO POSTAJE U RIPLEYJU I SJESTI NA VLAK ZA RICE, GDJE ĆE PRESJESTI NA LINIJU SOUTHERN PACIFICA.

JESI LI SIGURAN DA NIŠTA NIJE POSUMNJAO?

NA MENE?... NI U KOM SLUČAJU!... PITAO ME SAMO GDJE MI MOŽE POSLATI NOVAC KAO NAGRADU ZA OVO ŠTO SAM UČINIO ZA NJEGA.

HMM!

ŠTO KAŽEŠ?

DA SE PLAN MIJENJA, BENE!

OSIM TOGA, ČINJENICA DA CARVER NAMJERAVA SJESTI NA SOUTHERN PACIFICOV VLAK KAKO BI SE VRATIO U ARIZONU, POTVRĐUJE IDEJU DA ON SAVRŠENO DOBRO ZNA GDJE SE NALAZI ZLATO TVOJE TVRTKE!

DO VRAGA!... STVARNO BI BILO PREVIŠE KAD BI TAJ PROKLETNIK NA KRAJU USPIO POKUPITI ZLATO... I TO UZ NAŠU POMOĆ!

TO SE NEĆE DOGODITI, BENE. IAKO JE TVOJ DICK "POTROŠEN" I VIŠE SE NEĆE MOĆI VRATITI U IGRU, IMAŠ DRUGE LJUDE SPREMNE ZAUZETI NJEGOVO MJESTO I ZATO JE PARTIJA JOŠ UVIJEK OTVORENA.

GLAVU GORE!... POZOVI ČOVJEKA KOJI STRAŽARI NA POSTAJI I OBAVIJESTI GA O PROMJENI PLANA. MI DOTLE IDEMO DO KONJUŠNICE.

DOGO-VORE-NO!

POLA SATA POSLIJE, RASTAVŠI SE OD DICKA, TEX, CARSON, BEN I MEKSIKANAC HITAJU PREMA RIPLEYJU...

...TE KORISTEĆI I NAJSKRIVENIJE REZERVE SNAGE STIŽU TAMO ZA MANJE OD DVA DANA.

BENE! TI I CARSON IDITE DO ŠERIFOVA UREDA. NAS DVOJICA ĆEMO SKOČITI DO POSTAJE, A ZATIM ĆEMO VAM SE PRIDRUŽITI!

U REDU!

NAMJERAVATE ME STAVITI CARVERU ZA VRAT?

SAMO AKO TO BUDE POTREBNO.

VLAK SU OPLJAČKALA ČETVORICA, ALI NEGDJE BI TREBAO BITI I PETI ČLAN BANDE, ONAJ KOJI JE OBAVIJESTIO CARVERA I OSTALE O PLAĆAMA ZA UTVRDU KOJE SU PUTOVALE SOUTHERNOVIM VLAKOM. KLADIM SE DA ĆE NAŠ BJEGUNAC POKUŠATI ŠTO PRIJE STUPITI U DOTICAJ S NJIM, KAKO BI SE DOGOVORILI GDJE ĆE I KAKO PODIJELITI PLIJEN.

RIPLEY

ZNAČI, MORAT ĆU GA SLIJEDITI.

MOŽDA. ALI VJEROJATNO SAMO U SLUČAJU AKO ON NE POŠALJE BRZOJAV S OVE POSTAJE. IZMEĐU OSTALOG, ON TREBA NOVAC, ALI S OBZIROM NA SITUACIJU U KOJOJ SE NALAZI, NE MOŽE GA SE DOMOĆI UOBIČAJENIM PUTOVIMA. TO BI BILO PREVIŠE RISKANTNO.

RIPLEY

MALO POSLIJE...

NE! SAMO JE JEDAN VLAK I ON STIŽE OKO DVA SATA. ZAUSTAVLJA SE OVDJE NA SAT VREMENA, A ZATIM NASTAVLJA PREMA BLYTHEU I RICEU GDJE SE SPAJA NA LINIJU SOUTHERN PACIFICA.

HVALA!

DOĐI!... SVRATIT ĆEMO DO ŠERIFA, A ZATIM IDEMO RAZRADITI SVOJE RATNE PLANOVE UZ NEKOLIKO BIFTEKA.

BUENO!

DOTLE, OKO DVADESET MILJA PRED RIPLEYJEM...

BRŽE, PROKLETA ZVIJERI!

IAKO SAM TE MALO PLATIO, NEMAŠ SE PRAVO PONAŠATI POPUT STARE REUMATIČNE MAZGE! YAAAHAAA...

NO, UNATOČ UČESTALOM KORIŠTENJU BIČA I MAMUZA, CARVER NE USPIJEVA IZVUĆI MNOGO IZ JADNE ŽIVOTINJE I TEK NAKON NEKOLIKO SATI USPIJEVA STIĆI DO POSTAJE U RIPLEYJU.

TO JE ON! U TO NEMA SUMNJE!

ISTOVREMENO, NA JEDNOM OD PROZORA NA PRVOM KATU SALOONA, MALO DALJE OD POSTAJE...

POGLEDAJTE!... NAŠ AMIGO JE STIGAO.

DUGO MU JE TREBALO.

SUDEĆI PREMA KONJU KOJEG JAŠE, PRAVO JE ČUDO ŠTO NIJE ZAGLAVIO NA POLA PUTA.

DA SMO TO UNAPRIJED ZNALI, MOGLI SMO UŠTEDJETI OGROMAN TRUD PRAVEĆI VELIKI KRUG KAKO BISMO GA ZAOBIŠLI.

GLEDAJ! RAZGOVARA S NAŠIM ČOVJEKOM.

ŠTETA ŠTO NE MOŽEMO ČUTI O ČEMU PRIČAJU.

STRPI SE MALO PA ĆEŠ SAZNATI.

STVARNO VJERUJEŠ DA ĆE POSLATI BRZOJAV?

NIŠTA DRUGO MU NE PREOSTAJE. IMA NEKOLIKO DOLARA U DŽEPU I OGROMNU POTREBU DA SE NEGDJE PRITAJI, BAREM DOK SE NE SLEGNE PRAŠINA KOJA SE PODIGLA POSLIJE NJEGOVOG BIJEGA...

SALOON

...A ZA SVE TO MU TREBA ZAŠTITA I NOVAC, STVARI KOJE MU SAMO NJEGOV TAJANSTVENI ZAŠTITNIK MOŽE OSIGURATI.

A ŠTO AKO ON NE POSTOJI?

GLUPOSTI!... SAVRŠENO SE SJEĆAM ŠTO MU JE IZLETJELO DOK SMO GA ISPITIVALI U MARŠALOVU UREDU U WILLCOXU I POTPUNO SAM SIGURAN U POSTOJANJE PETOG SUUČESNIKA.

I JA RAZMIŠLJAM NA ISTI NAČIN, CARSONE. IZA CARVERA I OSTALE TROJICE SIGURNO JE NETKO STAJAO. *I TO NETKO TKO JE VRLO DOBRO BIO UPUĆEN U STVARI OKO ISPORUKE ZLATA ZA UTVRDU!*

BAH! VIDJET ĆEMO!

GLEDAJTE!... CARVER I TVOJ ČOVJEK SE UDALJAVAJU OD POSTAJE.

?!

ALI GDJE, DO VRAGA, IDU?

ČINI SE KAKO SU SE ZAPUTILI PREMA KONJUŠNICI!

TAKO JE!...

LIVERY

JASNO, ZAR NE?... NAŠ PRIJATELJ CARVER OTIŠAO JE PRODATI KONJA!

VJEROJATNO! ALI U SVAKOM SLUČAJU NEĆE MNOGO DOBITI ZA NJEGA!

SLAŽEM SE S TOBOM, NO NEMOJ ZABORAVITI DA CARVERU TREBA NOVAC SAMO KAKO BI POSLAO BRZOJAV I KUPIO KARTU ZA VLAK.

VIDJET ĆEMO!

VRAĆAJU SE!

HOTEL

SALOON

I CARVER POZDRAVLJA TVOG ČOVJEKA.

KLADIM SE U KONJA DA SAD IDE NA POSTAJU.

TO NIJE BILO TEŠKO ZA POGODITI, STARI MOJ!

SAD ĆEMO VIDJETI HOĆE LI UISTINU POSLATI TAJ BRZOJAV!

HOĆEMO LI SE KLADITI U TVOJE KLJUSE?

JESI LI POLUDIO? SAMO BI SE BUDALA KLADILA S LUKAVCEM KAO ŠTO SI TI!

PRESTANITE SE PREPIRATI! MOJ ČOVJEK DOLAZI OVAMO I UBRZO ĆEMO SAZNATI KAKO STVARI STOJE.

MUY BIEN!

I STVARNO, MALO POSLIJE...

NE!... TAJ TIP NE GOVORI MNOGO I NISAM SE USUDIO POSTAVLJATI PREVIŠE PITANJA KAKO NE BI POSUMNJAO U MENE. SIGURNO JE SAMO TO DA ĆE SJESTI NA PRVI VLAK.

KOLIKO JE DOBIO ZA KONJA?

DVANAEST DOLARA!

ONDA NEĆE DALEKO STIĆI S TIM SITNIŠEM.

NEMOJ ZABORAVITI DA JE NAŠ CARVER SPOSOBAN TIP I NEMA SUMNJE DA ĆE NA NAJBOLJI NAČIN UPO-TRIJEBITI TAJ NOVAC!

TO JE MO-GUĆE!

ALI, KOLIKO GOD LUKAV BIO, IPAK NEĆE MOĆI IZVODITI ČUDA S NJIM I NA KRAJU ĆE POČINITI POGREŠKU NA KOJU RAČUNAMO KAKO BISMO POVRATILI PLIJEN.

SLAŽEM SE S TOBOM!

BAH, BUDUĆI DA SE NE SMIJEMO MAKNUTI ODAVDE I DA SLJEDEĆI VLAK NEĆE KRENUTI U NAREDNIH PAR SATI, ŠTO KAŽETE DA NARUČI-MO U SOBU NEŠTO ČIME ĆEMO RAZVESELITI SVOJE ŽELUCE?

JA ĆU SE POBRINUTI ZA TO, SEÑOR!

HOTEL

SALOON

DVA SATA POSLIJE...

NEMA SUMNJIVIH LICA U OKOLINI!... DOBRO!... SAD SE MOGU UKRCATI BEZ BRIGE!

PAR MINUTA POSLIJE, VLAK NAPUŠTA POSTAJU...

...I U ISTOM TRENUTKU...

KRENUO JE!

SAD MOŽEMO I MI UČINITI ISTO!

UBRZO, TROJICA PRIJATELJA STIŽU NA POSTAJU...

DOBAR DAN!... HTIO BIH VIDJETI TEKST BRZOJAVA KOJI JE MALOPRIJE POSLAO JEDAN OD PUTNIKA.

TO JE NEMOGUĆE, MISTER.

PRAVILA NE...

HAJDE! NEMOJ DA GUBIMO PREVIŠE VREMENA!

UH!... OPROSTITE... ODMAH ĆU VAM GA POKAZATI!

MINA SHANNON
PARADISE SALOON -
MAIN STREET - TOMBSTONE

TREBAM POMOĆ STOP
POŠALJI U VICKSBURG KAO I
OBIČNO STOP OBAVIJESTI
RICKA STOP

PHIL

PREPISAVŠI PORUKU NA JEDAN PAPIRIĆ, TEX JE VRAĆA POŠTANSKOM SLUŽBENIKU I ODMAH POTOM SA SVOJIM PRIJATELJIMA IZLAZI IZ POSTAJE.

PORUKA JE KRATKA ALI JASNA, ZAR NE?

I MENI SE TAKO ČINI!

RIPLEY

SAD TREBAMO ODLUČITI JE LI BOLJE DA GA I DALJE PRATIMO ILI DA SKOČIMO DO TOMBSTONEA ISPITATI TU MINU SHANNON?

MOŽEMO UČINITI I JEDNO I DRUGO, BENE!

NA PRIMJER, MOŽEŠ OBAVIJESTITI SVOJU TVRTKU DA POŠALJU PAR LJUDI NA POSTAJU U VICKSBURGU KAKO BI NADGLEDALI CARVEROV DOLAZAK I ZATIM GA DISKRETNO PRATILI.

A ŠTO SE NAS TIČE, NIŠTA NAS NE SPRJEČAVA DA SE VRATIMO U YUMU, USKOČIMO NA PRVI VLAK KOJI IDE PREMA ISTOKU I ODEMO PROVJERITI KAKVA JE ATMOSFERA U SALOONU TE MINE.

ŠTO MISLIŠ POSTIĆI S TIM?

JA MISLIM DA JE OVDJE SVE VRLO JASNO. CARVER JE, U NEDOSTATKU NOVACA, TRAŽIO DJEVOJKU IZ SALOONA DA POŠALJE NOVAC U VICKSBURG, GDJE SIGURNO IMA POVJERLJIVE PRIJATELJE. UZ POMOĆ TOG IZNOSA, NAŠ SE PRIJATELJ NAMJERAVA VRATITI NA MJESTO GDJE JE ZAKOPAN PLIJEN I ZATO JE DAO OBAVIJESTITI SUUČESNIKA DA BUDE SPREMAN.

A TAJ SUUČESNIK NE MOŽE BITI NITKO DRUGI NEGO TAJANSTVENI "PETI ČOVJEK", KOJI JE BANDI PRISKRBIO INFORMACIJE O ISPORUCI ZLATA.

HMM!

SHVAĆAŠ LI SADA ŠTO CARVER SMJERA?

NE BIH HTIO DA NAS TAJ BRZOJAV ODVEDE NA POGREŠAN PUT!

A ZAŠTO BI TREBAO? CARVER NIJE MOGAO NI IZDALEKA POSUMNJATI DA SMO MU ZA PETAMA I ZATO NIJE IMAO RAZLOGA ZA SOBOM OSTAVLJATI LAŽNE TRAGOVE.

NO, DOBRO! POSTUPIT ĆEMO NA TVOJ NAČIN.

AGE
EPOT

MUY BIEN. I OTJERAJ LOŠE MISLI, BENE. VIDJET ĆEŠ KAKO ĆEMO, MNOGO PRIJE NEGO ŠTO MISLIŠ, UHVATITI CARVERA I NJEGOVA TAJANSTVENOG SUUČESNIKA, A TVOJA TVRTKA POVRATIT ĆE SVOJIH OSAMDESET TISUĆA DOLARA.

NADAJMO SE!

OKO TJEDAN DANA POSLIJE, U TOMBSTONEU.

ENO GA, STIŽE!

I ČINI MI SE KAKO JE PRILIČNO ZADOVOLJAN!

DESET PREMA JEDAN DA JE DOBIO NEKE ZANIMLJIVE INFORMACIJE O LIJEPOJ MINI!

VJEROJATNO.

I DOISTA, MALO POSLIJE...

IMAŠ IZRAZ LICA MAČKE KOJA JE UPRAVO ULOVILA DEBELOG MIŠA!

?!

KAD PROČITAŠ OVO, TI ĆEŠ IZGLEDATI KAO KOPAČ KOJI JE UPRAVO OTKRIO RUDNIK ZLATA. DRŽI!

OVO JE KOPIJA PINKERTONOVOG IZVJEŠĆA MOJOJ TVRTKI I ONA POTVRĐUJE NAŠE SUMNJE!

?

!

i nadamo se da će vam ove informacije poslužiti. Trenutno vam možemo potvrditi sklapanje braka između Mine Carver, sestre ozloglašenog razbojnika, i poručnika Ricka Shannona koji je služio u utvrdi Defiance, a sad se nalazi u utvrdi Lowell s činom kapetana. Potvrđujemo i da je prebivalište spomenute Mine Carver u Tombstoneu, gdje se u njezinom vlasništvu nalazi saloon "Paradise", poznati lokal na Main Streetu.

Srdačan pozdrav,

NO?... GOVORI LI TI OVO IŠTA?

OVAKVO PISMO NE TREBA KOMENTARE, BENE, VEĆ WHISKEY KOJIM ĆEMO ZALITI KRAJ KARIJERE JEDNOGA NESRETNOG VARALICE.

A I UVAŽENOG KAPETANA SHANNONA, TAKOĐER.

IMA LI JOŠ VIJESTI?

SAMO POTVRDA KAKO SE CARVER ZAUSTAVIO U VICKSBURGU NA DVA DANA, A ZATIM DRUGIM VLAKOM KRENUO NA JUG.

S ANĐELIMA ČUVARIMA ZA PETAMA, PRETPOSTAVLJAM!

MOŽEŠ SE KLADITI U TO!

WELLS FARGO JE VRLO ODLUČAN U NAMJERI DA POVRATI TIH OSAMDESET TISUĆA DOLARA I, KAKO MI JE JAVIO RAVNATELJ IZ SJEDIŠTA U PHOENIXU, POSLALI SU VIŠE OD DESET LJUDI ZA IZMJENJIVANJE U DISKRETNOM NADGLEDANJU MISTER CARVERA!

HOTEL

HARVEYIE

MUY BIEN!... IDEMO ONDA ISPRATI GRLA! OVAKVE VIJESTI ZASLUŽUJU BITI PROSLAVLJENE KAKO DOLIKUJE.

PAR MINUTA POSLIJE...

PADA LI TI ŠTO NA PAMET?

NE!... UOSTALOM, PRERANO JE ZA PLANIRANJE.

SVE ŠTO ZA SADA MOŽEMO UČINITI JE DRŽATI "PARADISE" NA OKU, ALI BEZ DA NAS PRIMIJETE. STVARNO BI BILO NEOPROSTIVO SADA UZNEMIRITI LOVINU, UPRAVO KAD SMO JE SKORO NATJERALI U KLOPKU.

ISTODOBNO, NE BI BILO LOŠE POSLATI PORUKU NEKOM IZ TVOJE TVRTKE DA PAŽLJIVO PROMATRA I OKOLINU SPILJE I KRETANJE KAPETANA SHANNONA.

NEMA SUMNJE DA ĆE CARVER, KAD JEDNOM BUDE BIO SASVIM SIGURAN KAKO SE IZVUKAO, OBAVIJESTITI SVOG SUUČESNIKA NEKA BUDE SPREMAN PREUZETI PLIJEN I ZATO TREBA DRŽATI NA OKU I UTVRDU LOWELL.

MISLIŠ LI DA BISMO TREBALI OBAVIJE-STITI ZAPOVJED-NIŠTVO?

PA NARAVNO! BILA BI VELIKA POGREŠKA DA TO NE UČINIMO.

KAPETANA SHANNONA TREBALI BISMO DRŽATI NA OKU VIŠE NEGO CARVERA!

TEX IMA PRAVO, BENE.

CARVER JE VEĆ U NEVOLJAMA DO GRLA I BIT ĆE VRLO OPREZAN, DOK NAŠ DRAGI KAPETAN NE OČEKUJE KLOPKU U KOJU ĆEMO GA NAMAMITI PA NEĆE PODUZIMATI NIKAKVE POSEBNE MJERE OPREZA.

DOBRO. JA ĆU SE POBRINUTI ZA TO.

NE GUBEĆI VIŠE VREMENA, BEN FARREL PRENOSI ZAPOVJEDNIŠTVU UTVRDE LOWELL INFORMACIJE KOJE JE DOBIO OD PINKERTONOVE AGENCIJE, TRAŽEĆI PUNU SURADNJU PRI RJEŠAVANJU ZAMRŠENOG SLUČAJA NESTANKA NOVCA KOJI JE BIO PREDVIĐEN ZA PLAĆE VOJNICIMA U UTVRDI. I TAKO, DVA DANA POSLIJE...

OH!... PAZI TKO JE DOŠAO!

NEKA SAM PROKLET! PA TO JE DOBRI STARI PORUČNIK CALDWELL!

NEMOJTE MI REĆI DA TRAŽITE NAS!

UPRAVO TAKO!

IZVJEŠĆE KOJE JE MISTER FARREL POSLAO ZAPOVJEDNIŠTVU PODIGLO JE PRAVU OLUJU TE JE, NAKON BRZOG NIZA PROVJERA U GLAVNOM STOŽERU, PUKOVNIK ODLUČIO POSLATI MOJU MALENKOST DA VAS POBLIŽE UPUTI U NAJNOVIJE ODLUKE.

NARAVNO, PRVO SAM SVRATIO ŠERIFU I ON ME JE UPUTIO NA DVA DO TRI MJESTA NA KOJIMA BIH VAS MOGAO PRONAĆI.

UĐITE, PORUČNIČE. SVI SMO ZNATIŽELJNI SAZNATI POSLJEDNJE VIJESTI O IZVJESNOM KAPETANU.

MALO POSLIJE...

ZAPRAVO, IAKO JE ONA ISPORUKA BILA TOLIKO TAJNA DA JE SAMO NEKOLICINA NAS ZNALA ZA NJU, NIJE ISKLJUČENO DA JE NEKAKO DOPRLA DO UŠIJU KAPETANA SHANNONA.

NARAVNO, ZA POŠTENOG ČOVJEKA TAKVA VIJEST NE BI PREDSTAVLJALA NIŠTA POSEBNO, ALI ZA TIPOVE POPUT SHANNONA TAKAV SLUČAJ SVE MIJENJA.

OVO MU NIJE PRVI PUT?

POVRŠNA ISTRAGA NIJE POKAZALA NIŠTA LOŠE O NJEMU, ALI NJEGOV OSOBNI DOSJE PRIKAZUJE GA KAO LOŠEG ČASNIKA VEZANO ZA NJEGOVE ODNOSE S LJUDIMA: DOK JE BIO NA SLUŽBI U UTVRDI DEFIANCE NEŠTO JE MUTIO S LJUDIMA SUMNJIVE REPUTACIJE IZ OBLIŽNJEG GALLUPA.

SALOON

STORE

G. Ticci

ZBOG TIH KOCKARA I RAZBIJAČA PREMJEŠTEN JE NA KRAJU U UTVRDU THOMAS, A ZATIM NAKON DUGOG DOPUSTA POSLAN JE U UTVRDU LOWELL.

A ŠTO JE S NJEGOVIM VJENČANJEM S CARVEROVOM SESTROM?

U ZAPOVJEDNIŠTVU NE ZNAJU NIŠTA O TOME, WILLERE!

OČIGLEDNO NIJE HTIO DA SE ZNA KAKO JE OŽENJEN TAKVOM ŽENOM.

TO JE JASNO.

KAO ŠTO JE TAKOĐER JASNO KAKO JE PREKJUČERAŠNJI SHANNONOV ZAHTJEV ZA OSMODNEVNIM DOPUSTOM USKO POVEZAN S NEDAVNOM POSJETOM JEDNE NEPOZNATE ŽENE.

KAD JE POČEO?

DOPUST?... NE BRINITE. POČET ĆE TEK ZA DVA DANA, UPRAVO KOLIKO NAM JE POTREBNO DA DOGOVORIMO NAČINE NADGLEDANJA CARVERA I KAPETANA. OSIM TOGA, PUKOVNIK JE ODREDIO DVOJICU NAJBOLJIH INDIJANSKIH IZVIDNIKA DA NEPRESTANO PRATE OVOGA POTONJEG.

STORE

ŠTO TI KAŽEŠ, BENE?

DA MI SE POVRAT TIH OSAMDESET TISUĆA NIKAD PRIJE NIJE ČINIO TAKO IZGLEDAN, KAO U OVOM TRENUTKU!

ŽIVLJE, ONDA! POKUŠAJMO MUDRO PODIJELITI ZADATKE KAKO BISMO, ŠTO JE MOGUĆE BOLJE, NADGLEDALI KRETANJE CARVEROVE BANDE.

U ISTOM TRENUTKU, MALO DALJE OD PANTANA, NAPUŠTENOG SELA KOJE SAD SLUŽI SAMO KAO OPSKRBNA POSTAJA ZA VODU ZA VLAKOVE SOUTHERN PACIFICA...

U BARAKAMA JOŠ IMA LJUDI! NIJE LOŠE.

PRAVIT ĆE MI DRUŠTVO DOK ČEKAM RICKA I SVOJU SESTRU.

ISTOVREMENO...

IMAMO POSJET?

VJEROJATNO NEKI TRAGAČ ZA ZLATOM KOJI JE OSTAO BEZ VODE.

MALO POSLIJE...

ŽIVJELI!

DOBAR DAN!... TREBATE VODE?

I NAMIRNICA, LJUDI, ALI NJIH VAM MOGU PLATITI, UKOLIKO IMATE ZA PRODATI.

MOŽDA IH MOŽEŠ PLATITI ZLATNIM PRAHOM ILI GRUMENJEM, HA?

NEMAM GRUMENJA, LJUDI, VEĆ DOBRE, STARE DOLARE!

GUTLJAJ?

HVALA!

KAMO SI SE UPUTIO?

NAMJERAVAM OSTATI OVDJE PAR DANA KAKO BIH ODMORIO ŽIVOTINJE I DOVEO U RED SVOJU OPREMU, A ZATIM NASTAVLJAM PREMA PREDJELIMA CORONADOS.

BAH, OVDJE KUĆA SIGURNO NE MANJKA. CIJELO SELO TI JE NA RASPOLAGANJU, IAKO JE PRILIČNO ORONULO!

ZA MENE ĆE BITI DOBRO!

KAKO STOJITE SA ZALIHAMA?

NE BRINI! JEDNA USTA VIŠE NA DVA DO TRI DANA SASVIM SIGURNO NEĆE UPROPASTITI SOUTHERN PACIFIC.

SAVRŠENO!... AKO DOPUŠTATE, IDEM ONDA SMJESTITI SVOJE ŽIVOTINJE I STVARI U JEDNU OD KUĆA PA ĆU SE VRATITI DA NEŠTO POJEDEMO ZAJEDNO.

PRETPOSTAVLJAM DA ZNAŠ I KARTATI?

NARAVNO! ALI AKO ME NAMJERAVATE OPELJEŠITI SAVJETUJEM VAM DA ODUSTANETE. U POKERU SAM PRAVI MAJSTOR!

TO ĆEMO JOŠ VIDJETI, AMIGO.

VRATI SE BRZO.

ISTOVREMENO, MALO DALJE OD NAPUŠTENOG SELA...

UPRAVO ODLAZI.

NE! IDE PREMA SREDIŠTU SELA...

...I ZAUSTAVLJA SE ISPRED SALOONA!

KOG VRAGA NAMJERAVA IZVESTI?

DRŽIMO GA NA OKU I UBRZO ĆEMO SAZNATI!

PRAŠINA JE POSVUDA I NA PODU SE NE VIDE NIKAKVI TRAGOVI!... SAVRŠENO!... SAD SAM MIRAN OKO SUDBINE SVOJIH ZLATNIH ANĐELČIĆA. TIJEKOM MOG IZBIVANJA, NITKO NIJE DOŠAO KAKO BI ODNIO ONO ŠTO JE MOJE PRIJATELJE STAJALO ŽIVOTA, A MENE ČETIRI MJESECA ZATVORA.

DESET MINUTA POSLIJE...

IZGLEDA DA JE GOTOV! SAD SE UDALJAVA.

ODNIO JE SVOJE STVARI U SALOON, KONJA I MAZGU ODVEO U OBLIŽNJU BARAKU, A ON SE VRAĆA PREMA DVOJICI DJELATNIKA ŽELJEZNICE.

SHVAĆAŠ LI TI ŠTO?

REKLO BI SE DA IMA NAMJERU ZADRŽATI SE U SELU, ALI NE SHVAĆAM KAKVE KORISTI IMA OD TAKVOG PREDAHA!

A DA ODEM OBAVIJESTITI UPRAVU?

TO JE DOBRA IDEJA, TOME. ALI BRZO SE VRATI. AKO TOM CARVERU PADNE NA PAMET UJUTRO KRENUTI DALJE, NAĆI ĆU SE U NEVOLJAMA.

NE BRINI!

SKOČIT ĆU SAMO DO BENSONA, POSLATI BRZOJAV ŠEFU I ODMAH KREĆEM NATRAG.

DOGOVO-RENO!

SUTRADAN, U UREDU TOMBSTONSKOG ŠERIFA...

UPRAVO JE STIGLO, ŠERIFE. I PIŠE DA JE VRLO HITNO PA SAM VAM GA OSOBNO DOŠAO PREDATI.

HVALA, DICK!

5000 REWARD

OVO MIRIŠE NA NOVOSTI, LJUDI!

I ZAISTA...

DOŠLO JE IZ PHOENIXA I ZA VAS JE, MISTER FARREL!

TO JE IZ WELLS FARGOVA SJEDIŠTA. HVALA!

ZA BENA FARRELA U UREDU TOMBSTONSKOG ŠERIFA

CARVER SE NALAZI U PANTANU STOP IZGLEDA DA NAMJERAVA OSTATI STOP NAŠA DVA AGENTA GA POMNO NADZIRU STOP

JOHN MORGAN

ZAUSTAVIO SE U PANTANU. NEKA ME ZGROMI AKO SHVAĆAM ZAŠTO.

RAZMISLI MALO I ODMAH ĆEŠ OTKRITI, PAMETNJAKOVIĆU. ZAR TE IME TOG SELA DUHOVA NE PODSJEĆA NA NEŠTO?

5000 $ REWARD

NARAVNO!... TO JE MJESTO GDJE SE ODIGRALA PLJAČKA VLAKA I... *MOJ BOŽE!*

VIDIŠ DA SI SHVATIO.

VRATIO SE TAMO JER PLIJEN NIKAD NIJE NI DOŠAO DO ONE PROKLETE SPILJE, *VEĆ JE ODMAH NAKON PLJAČKE SAKRIVEN NEGDJE U SELU!*

!

MISLIŠ DA JE TO MOGUĆE?
HOĆEŠ SE KLADITI?
NEMOJ TO ČINITI, BENE!
KAD JE OKLADA U PITANJU, SPOSOBAN TI JE SKINUTI ČAK I KOŠULJU.
BAŠ TI HVALA!
AKO JE TAKO, TREBA REĆI KAKO SU POVUKLI IZVRSTAN POTEZ! DA NISU BILI TOLIKO GLUPI I ZAUSTAVILI SE U WILLCOXU ZBOG PROVODA, SIGURNO BI SE IZVUKLI.
U PRAVU SI, BENE. BEZ TE GLUPE POGREŠKE PLAN BI USPIO U POTPUNOSTI, A WELLS FARGO BI MOGAO SAMO PLAKATI NAD GUBITKOM SVOJIH OSAMDESET TISUĆA DOLARA.
U TOM TRENUTKU, POJAVLJUJE SE I PORUČNIK CALDWELL...
POZDRAV SVIMA!... GRIJEŠIM LI ILI SE NEŠTO DOGODILO?
ZBOG ČEGA STE TO POMISLILI?
ZBOG IZRAZA VAŠIH LICA. IZGLEDATE KAO DA STE UPRAVO OTKRILI GDJE JE SAKRIVENA PITA OD JABUKA.
BAH, VIŠE – MANJE JE TAKO!

ALI UMJESTO PITE OD JABUKA VAŠI SU PRIJATELJI OTKRILI GDJE JE SAKRIVENO ZLATO IZ PLJAČKE VLAKA.

?!

I AKO SAD ODETE DO POŠTANSKOG UREDA I OBAVIJESTITE ZAPOVJEDNIŠTVO U SVOJOJ UTVRDI DA PUSTE KAPETANA SHANNONA, POMOĆI ĆETE NAM DA SPUSTIMO ZASTOR NA OVU NEUGODNU EPIZODU.

JOŠ MI NISTE REKLI GDJE SE NALAZI PLIJEN.

PRIDRUŽITE NAM SE U HOTELU NAKON ŠTO POŠALJETE BRZOJAV PA ĆETE SVE SAZNATI.

SHER

K VRAGU! OVO JE UISTINU LIJEPA VIJEST...

DOTLE, U BARACI ZAPOSLENIKA SOUTHERN PACIFICA...

TRI DESETKE I DVA DEČKA!

DO VRAGA! TI BI TREBAO BITI PROFESIONALNI KOCKAR, UMJESTO TRAGAČ ZA ZLATOM. ZARADIO BI VIŠE I MANJE BI SE MORAO TRUDITI.

VEĆ SAM VAM REKAO, ZAR NE?... U POKERU SAM PRAVI MAJSTOR.

TO SMO UPRAVO SHVATILI!

HAJDE! JOŠ JEDNO DIJE-LJENJE PA IDEM BACITI POGLED NA SVOJE ŽIVOTINJE.

OTVARAM S DVADESET DOLARA "NA SLIJEPO"!

ZAR HOĆEŠ POTROŠITI I CIJELU PLAĆU?

NAPROTIV, NAMJERAVAM JE POVEĆATI DIJELOM DOLARA KOJI LEŽE U TVOJIM DŽEPOVIMA.

A JA TI NAMJERAVAM POČISTITI OSTATAK!

UVIJEK STE SLOBODNI PROBATI, BRAĆO. ALI NEMOJTE SE PREVIŠE ZAVARAVATI.

?!

ČAK I DA MI USPIJETE POČISTITI DŽEPOVE, JOŠ UVIJEK MI OSTAJE DOVOLJNO DOLARA DA UŽIVAM DO KRAJA ŽIVOTA.

ZAR SI PRONAŠAO RUDNIK ZLATA?

ŽELIŠ ZNATI?

ZAŠTO NE?... I MI BISMO VOLJELI DOMOĆI SE MALO ZLATA.

BAH, RADIJE MISLI NA KARTE KOJE ĆEŠ ODIGRATI.

PODIŽEM ZA JOŠ DVADESET!

PLAĆAM!

TRI ASA.

BOLJI SI OD MENE.

I OD MENE, GOSPODO. BUDUĆI DA SU MI KARTE POČELE OKRETATI LEĐA, IDEM POGLEDATI SVOJE ŽIVOTINJE.

NE ŽELIŠ ODIGRATI JOŠ JEDNU PARTIJU?

IMAMO CIJELU VEČER PRED SOBOM, ALI SAD STVARNO MORAM IĆI. VIDIMO SE, LJUDI!

BUENO!

VEČER ĆE BITI GOTOVA ZA DVA SATA. NEMOJ DA TE ČEKAMO!

STIGAVŠI DO STAROG SALOONA, CARVER SE, PRIJE SVEGA, POBRINUO ZA SVOJE ŽIVOTINJE, A ZATIM SILAZI STEPENICAMA KOJE VODE U PODRUM...

...I, RAZMAKNUVŠI NEKOLIKO DASAKA, POČINJE PROŠIRIVATI RUPU ZA KOJU SE VIDI DA JE NEDAVNO ZATRPANA.

OVAJ POSAO MORAM OBAVITI ŠTO PRIJE.

MINA I NJEZIN MUŽ MOGU NAIĆI SVAKOG TRENUTKA I INSTINKT MI GOVORI DA BIH NAS SVE ZAJEDNO ŠTO PRIJE TREBAO ODVESTI NA SIGURNO.

DOSAD JE SVE IŠLO KAO PO LOJU, ALI OSJEĆAT ĆU SE SASVIM MIRAN TEK KADA PREĐEMO GRANICU!

GROMOVI!... EVO GA!...

THUD

RIJEŠIVŠI SE OSTATKA ZEMLJE, CARVER OTVARA POKLOPAC JEDNOG SANDUKA...

...I BLJESAK ZADOVOLJSTVA POJAVLJUJE SE U NJEGOVIM OČIMA KAD UOČAVA GOMILU KOŽNIH VREĆICA SMJEŠTENIH UNUTAR SANDUKA U KOJIMA SE NALAZI OSAMDESET TISUĆA DOLARA U ZLATU KOJE SU BILE PREDVIĐENE ZA PLAĆE VOJNICIMA U UTVRDI LOWELL.

DOBRO, DOBRO!... NEMA VIŠE SPAVANJA NA OVOM MJESTU, ANĐELČIĆI, JER USKORO VAS VODIM NA PROVOD U ZEMLJU PREPUNU SUNCA I LIJEPIH DJEVOJAKA!

SUTRADAN, U TOMBSTONEU...

NAPRI-JED!

TOC TOC

KREĆEMO! KAPETAN SHANNON JE JUTROS NAPUSTIO UTVRDU!

MUY BIEN!

U BRZOJAVU NIJE PISALO KAMO SE UPUTIO, ALI JE POTVRĐENO KAKO SHANNON NE ZNA DA SU MU ZA PETAMA DVOJICA INDIJANSKIH IZVIDNIKA I ZATO SE MOŽEMO PRIPREMITI I KRENUTI MU U SUSRET.

OBAVIJESTIMO BENA, A ZATIM ĆEMO ODLUČITI HOĆEMO LI KRENUTI NA SVOJU RUKU ILI ĆEMO PRIČEKATI POLAZAK CARVEROVE SESTRE.

ČINI MI SE DA SE LOV NA LISICU PRIBLIŽAVA VELIKOJ ZAVRŠNICI.

CARSON NI NE SLUTI KOLIKO JE BLIZU ISTINI. DOK CARVER, NIŠTA NE SUMNJAJUĆI, PROVODI VRIJEME ČEKAJUĆI U RUŠEVNOM SELU...

...KAPETAN SHANNON NEUMORNO JURI PREMA BENSONU...

...ODAKLE, SUSREVŠI SE SA SVOJOM ŽENOM KOJA JE, PAK, PRODALA SALOON ZAUVIJEK NAPUŠTAJUĆI TOMBSTONE, KUPIVŠI JOŠ DVA KONJA I MAZGU NA KOJU TOVARI NEOPHODNE ZALIHE, ISTOG DANA KREĆE PREMA PANTANU.

A BAŠ SMO MOGLI PRENOĆITI U BENSONU.

TO BI BIO SAMO GUBITAK VREMENA. ŠTO PRIJE STIGNEMO DO TVOG BRATA, TO BOLJE.

DOTLE...

TREBAT ĆEMO BITI OPREZNI KAKO NE BISMO UZBUNILI CARVERA!

DRŽAT ĆEMO SE NAJMANJE DVIJE MILJE DALEKO OD SELA.

A I TVOJE LJUDE SREST ĆEMO, SIGURNO, U OKOLICI, PA ĆE NAM BITI LAKŠE ZAUZETI NAJPOVOLJNIJE POLOŽAJE.

TKO ZNA JE LI SHANNON VEĆ STIGAO!

UZEVŠI U OBZIR UDALJENOST I ČINJENICU DA JE KRENUO JUČER, ČAK I DA JAŠE DO IZNEMOGLOSTI TREBA MU NAJMANJE DVA DANA. STOGA, IMAMO DOVOLJNO VREMENA DA POTRAŽIMO TVOJE LJUDE I PAŽLJIVO PROCIJENIMO SITUACIJU.

I JA MISLIM DA NE MOŽE STIĆI RANIJE OD TOGA.

JA ĆU, PAK, POKUŠATI ŠTO PRIJE STUPITI U DOTICAJ S APAŠKIM IZVIDNICIMA KOJE JE ZAPOVJEDNIK POSLAO ZA SHANNONOM.

IDEJA VAM JE IZVRSNA, PORUČNIČE!

A JA ĆU JE PROVESTI U DJELO KORISTEĆI DIMNE SIGNALE.

TOČNO!... TAKO ĆEMO MOĆI OBAVIJESTITI IZVIDNIKE BEZ DA SHANNON NEŠTO POSUMNJA!

SUTRADAN, PRIJE ZALASKA SUNCA...

UH!... GLEDAJ!

?!

DIMNI SIGNALI!

SIGNALI BIJELOG POGLAVICE NAVAJA!

NOĆNI ORAO

TRAŽI NOVOSTI

O PLAVOJ KOŠULJI

I BIJELI POGLAVICA NAVAJA SLIJEDI TRAG KAPETANA SHANNONA.

AKO JE TAKO, ŽIVOT PLAVE KOŠULJE VRIJEDI MANJE OD ZRNCA PRAŠINE!

DESET MINUTA POSLIJE...

ODLIČNO!... ENO NAM ODGOVORA!

TO ZNAČI DA SU NAM PRILIČNO BLIZU.

PLAVA KOŠULJA

JAŠE PREMA ŽELJEZNOJ CESTI

KOJA PRELAZI RIJEKU

VIŠE NEMA SUMNJE... SAN PEDRO JE JEDINA RIJEKA U OKOLICI I PRUGA JE PRELAZI KOD BENSONA.

A PANTAN JE MANJE OD DESET MILJA UDALJEN I OD RIJEKE I OD BENSONA!

ALI I NETKO DRUGI PRIMJEĆUJE DIMNE SIGNALE KOJI SE UZDIŽU ZRAKOM...

INDIJANSKI SIGNALI!

I SIGURNO PREDSTAVLJAJU ODGOVOR ONIMA KOJE SMO VIDJELI MALOPRIJE.

ZNAŠ LI IMA LI POBUNJENIH INDIJANACA U OVOM KRAJU?

U TRENUTKU KAD SAM NAPUŠTAO UTVRDU NIJE BILO NIKAKVIH VIJESTI O TOME.

KAKO GOD BILO, IMAMO ZA PRIJEĆI JOŠ SAMO DVADESETAK MILJA PRIJE NEGO STIGNEMO DO TVOG BRATA. AKO KRENEMO SUTRA U ZORU, TREBAT ĆE NAM SAMO PAR SATI!

NADAJMO SE!

STVARNO BI BILA ŠTETA DA, SAD KAD TREBAMO UBRATI PLODOVE TOLIKOG TRUDA, ZAVRŠIMO U RUKAMA KAKVE BANDE ODRPANIH INDIJANACA!

TO SE NEĆE DOGODITI! NE BRINI!

U POSLJEDNJE VRIJEME POBUNJENIČKE BANDE PRIMJEĆIVANE SU SAMO JUŽNO OD REZERVATA SAN CARLOS PA JE VRLO VJEROJATNO DA OVI SIGNALI PRIPADAJU INDIJANCIMA KOJI SU U LOVU.

NADAM SE!

SUTRADAN, MALO PRIJE PODNEVA...

NAPOKON!

ŠTO VAM SE DOGODILO?... TREBALI STE PRIJE STIĆI, PROKLETSTVO!

SMIRI SE! KOLIKO VIDIM, SELO JOŠ NIJE IZGORJELO!

RICK JE DOBIO DOPUST TEK PREKJUČER I POŽURILI SMO KOLIKO SMO GOD MOGLI.

A JUTROS SMO NATJERALI KONJE U GALOP JER SMO JUČER VIDJELI NEKAKVE INDIJANSKE SIGNALE.

IMATE INDIJANCE ZA PETA-MA?

NE BIH REKAO. UGLAVNOM, OSIM TIH SIGNALA NISMO VIDJELI NIŠTA SUMNJIVO.

HMM! TO MOŽDA TI SAMO MISLIŠ!

OSTAVITE ŽIVOTINJE IZA UGLA, A ZATIM SIĐITE U PODRUM. VREĆICE SA ZLATOM SE NALAZE U SAMOM KUTU, PA IH MOŽETE POČETI IZNOSITI I SLAGATI IZA ŠANKA.

SALOON

A TI?

JA IDEM MALO BACITI POGLED PA ĆU VAM SE PRIDRUŽITI. ODAKLE SU DOLAZILI DIMNI SIGNALI?

IZ PRAVCA CORONADA.

DOBRO. VRATIT ĆU SE VAŠIM TRAGOM ČETIRI DO PET MILJA. NIŠTA NAS NE STOJI DA BUDEMO OPREZNI.

ČEGA SE BOJIŠ?

SVEGA I NIČEGA. PRETPOSTAVLJAM DA SE RADI O KAKVOJ MALOJ BANDI MLADIH APAŠA KOJI SU POBJEGLI IZ REZERVATA I VIDJEVŠI VAS DVOJE ODLUČILI SE MALO POIGRATI S VAMA. A POSTOJI MOGUĆNOST DA NAM, DOK BUDEMO NAPUŠTALI OVO GROBLJE KAKO BISMO POBJEGLI U MEKSIKO, TI KOLJAČI POSTAVE ZASJEDU I ŽIVE NAS ISPEKU KAKO BI...

PRESTANI!

DO VRAGA! IDEM I JA!

NE!... BOLJE DA TI OSTANEŠ S MINOM I POMOGNEŠ JOJ IZNIJETI ZLATO KAKO BISMO GA MOGLI ŠTO PRIJE NATOVARITI I KRENUTI NAKON RUČKA.

OSIM TOGA, U BARACI PORED SPREMNIKA S VODOM NALAZE SE DVOJICA SOUTHERNOVIH ZAPOSLENIKA I BOLJE DA VAS NE VIDE DOK SE JA NE VRATIM. JASNO?

KAKO HOĆEŠ.

BUENO! I BACITE SE ODMAH NA POSAO. ADIÒS!

UOPĆE MI SE NE SVIĐA MOGUĆNOST DA NAM SE INDIJANCI MOTAJU OKO NOGU!

U ISTOM TRENUTKU, MANJE OD TRI MILJE DALJE OD RUŠEVNOG SELA...

DRAGO NAM JE ŠTO VAS VIDIMO, GOSPODINE FARRELE!

SVE U REDU?

SVE JE U REDU. CARVER JE JOŠ UVIJEK U SELU I PRIJE MANJE OD POLA SATA VIDJELI SMO U DALJINI KAKO PROLAZE JEDAN ČASNIK I JEDNA ŽENA.

KAPETAN SHANNON I CARVEROVA SESTRA.

TO SMO I MI POMISLILI... *HEJ!... INDIJANCI!*

?

?!

POLA MINUTE POSLIJE, DVOJICA IZVIDNIKA PRIDRUŽUJU SE SKUPINI...

VELIKA NAM JE ČAST SUSRESTI BIJELOG POGLAVICU NAVAJA.

I MENI I MOJIM PRIJATELJIMA JEDNAKA JE ČAST SUSRESTI DVOJICU HRABRIH APAŠKIH IZVIDNIKA. SJAŠITE I SJEDNITE S NAMA!

JE LI KAPETAN UOPĆE POSUMNJAO DA GA NETKO PRATI?

WOAH! NIKADA!

IŠAO JE OD UTVRDE DO BENSONA BEZ ZAUSTAVLJANJA, A ZATIM JE U BENSONU SUSREO JEDNU BIJELU ŽENU I NAKON ŠTO SU KUPILI KONJE I ZALIHE, NASTAVILI SU PUTOVANJE ZAJEDNO.

MUY BIEN!

HAJDEMO SAD SMISLITI NEKI DOBAR PLAN. PRISUTNOST ŽENE KOMPLICIRA STVARI JER ĆEMO SVI MORATI BITI PAŽLJIVI KAKO JE NE BI POGODILI TIJEKOM NEIZBJEŽNOG SUKOBA S CARVEROM I NJEGOVIM DIČNIM SUUČESNIKOM. STOGA, PREDLAŽEM DA SE PODIJELIMO U TRI SKUPINE.

NAMJERAVAŠ IM POSTAVITI KLOPKU?

ŽELIM IH IZNENADITI KAKO BIH SPRIJEČIO BILO KAKVU MOGUĆNOST NJIHOVA OTPORA. VRLO JE VJEROJATNO KAKO CARVER I NJEGOVI PRIJATELJI NEĆE KRENUTI IZ SELA PRIJE KASNOG POSLIJEPODNEVA!

KAPETAN I NJEGOVA ŽENA IMAJU UMORNE KONJE I VRUĆINA NAREDNIH SATI ĆE IH ODVRATITI OD PUTOVANJA. ZATO MISLIM DA ĆE CARVER ODLUČITI KRENUTI TEK VEČERAS...

...I S OBZIROM NA NJEGOVU NAMJERU DA SE ŠTO PRIJE DOKOPA MEKSIKA, MOĆI ĆE BIRATI IZMEĐU TRI PUTA: PREMA HUACHUCI, NOGALESU ILI SASABEU!

A TI NAMJERAVAŠ POSTAVITI ZASJEDE NA SVA TRI PUTA?

NE VIDIM DRUGOG IZBORA AKO ŽELIMO IZBJEĆI UZALUDNO PRO-LIJEVANJE KRVI.

SLAŽEM SE! ALI MISLIM DA TO BAŠ I NEĆE BITI LAGAN POSAO.

MOGU PRETPOSTAVITI DA ĆE ŽENA MIRNO DIGNUTI RUČICE U ZRAK JER SE NA SUDU MOŽE IZVUĆI SAMO S OPTUŽBOM ZA POMAGANJE BJEGUNCU, ALI MISLIM DA ĆE ONA DVOJICA BITI DRUKČIJEG MIŠLJENJA.

SAVRŠENO DOBRO ZNAJU ŠTO IH ČEKA I ZATO ĆE SVE RISKIRATI KAKO BI SE ŠTO PRIJE DOKOPALI ORUŽJA.

MOŽDA HOĆE, A MO-ŽDA I NEĆE!

AKO IH IZNENADIMO DOK BUDU MIRNO VEČERALI TIJEKOM NOĆNOG PREDAHA, NEĆE SE USUDITI TOLIKO IZAZIVATI SREĆU.

TO ĆEMO JOŠ VIDJETI!

ALI UPRAVO U TOM TRENUTKU...

IZA ONE MALE UZVISINE IMA LJUDI... I BAŠ BIH VOLIO ZNATI TKO SU I KOLIKO IH JE...

SASVIM SIGURNO NISU INDIJANCI. NIJEDAN INDIJANAC NE BI NIKADA ZAPALIO OVOLIKU LOGORSKU VATRU, RISKIRAJUĆI DA BUDE OTKRIVEN IZDALEKA.

A I ONA DVA KONJA, KOJA SE VIDE IZA UGLA... OSEDLANI SU ŠTO ZNAČI KAKO SE NE RADI O CRVENIM ODRPANCIMA...

K VRAGU! MISLIM DA ĆU NAPRAVITI VELIKI KRUG KAKO BIH BOLJE VIDIO O KOME SE RADI.

HIIHIIII

?

!

?

GLUPA-NE!

HIIHIIII

ČINI SE DA IMAMO POSJETU!

IDEM PROVJE-RITI!

1 TRENUTAK POSLIJE...

ALI TO JE CARVER, JUPITERA MI!... I BJEŽI PREMA SELU!

U SEDLA! HITRO!

NIKAD NEĆEMO SAZNATI KOJI VRAG GA JE NATJERAO DA DOĐE NJUŠKATI OVAMO. ALI SIGURNO JE DA JE SHVATIO TKO SMO I NEĆE OKLIJEVATI NI SEKUNDE KAKO BI POKRENUO PRAVI PAKAO!

NEKA POKREĆE ŠTO GOD HOĆE JER IMA SAMO JEDAN IZLAZ PRED SOBOM: *PREDAJU!*

BRŽE!

YAAAHAAAHHH!

IMA IH SEDAM ILI OSAM I NEMA SUMNJE DA TRAŽE BAŠ MENE!

NISU GUBILI NI TRENUTKA KAKO BI KRENULI ZA MNOM ČIM SU ME UGLEDALI, ŠTO ZNAČI DVIJE STVARI: ZNAJU TKO SAM I NAMJERAVAJU MI STAVITI SOLI NA REP!

ALI AKO MISLE DA ĆE IM TO USPJETI TAKO LAKO, GRDNO SE VARAJU...

BANG

RAŠIRITE SE! I POKUŠAJTE POGODITI KONJA!

BANG

BANG

BANG

BANG

BANG
BANG
ZIP
U ISTOM TRENUTKU...
SLUŠAJ!
PUC-NJEVI!
ISTODOBNO...
ŠTO SE DOGAĐA?
NETKO PUCA U OKOLICI SELA!
I ČINI SE KAKO NAM SE PUCNJAVA PRIBLIŽAVA!
BANG
BANG
ZIP
BANG
BANG

MOJ BOŽE!... TO JE MOJ BRAT!

I NETKO MU JE ZA PETAMA!

RICK!... MINA! ORUŽJE U RUKE!

BANG BANG

BANG

OPKOLITE SELO I POSTAVITE SE KAKO BI NADGLEDALI SVE IZLAZE!

PROKLETSTVO!

TKO SU OVI TIPOVI?

NEMOGUĆE JE TO PRECIZNO REĆI, ALI JASNO JE DA SLIJEDE NAS.

IMA LI IH MNOGO?

SEDAM ILI OSAM, ČINI MI SE, ALI NEKA SAM PROKLET AKO SHVAĆAM ODAKLE SU SE POJAVILI.

DRŽI! JA IDEM PO DRUGU.

DOTLE...

SAD SE DOBRO PAZIMO!

RAČUNAJ NA TO, AMIGO!

OVO JE VRSTA IGRE U KOJOJ, AKO SE NE PAZI, MIŠ MOŽE LAKO MAČKI SKINUTI GLAVU!

DOBRO PAZI MOJU STRANU ULICE, A JA ĆU TVOJU.

BANG

PREVIŠE ŽURIŠ, BRATE...

ZIP

BANG

U PAKAO...

ZIP

BUDI OPREZAN! JA ĆU POKUŠATI IZAĆI STRAGA KAKO BIH ONIM GADOVIMA PRIŠAO S LEĐA!

BANG

BANG BANG

OVAMO!

?!

PORUČNIK CALDWELL!

NJEGOVA PRISUTNOST OVDJE OTKLANJA SVAKU MOGUĆU SUMNJU... *OTKRIVEN SAM!*

BANG

AHHH...

VRAŽE!...

BANG

JEDAN MA-NJE...

ZIP

BANG BANG BANG BANG

BANG

BANG

SALOON

BANG

DOTLE, DVOJICA APAŠKIH IZVIDNIKA NAPREDUJU PREKO KROVOVA RUŠEVNIH KUĆA...

BANG BANG

TAMO!... ONA KUĆA ISPRED NAS!

UH!

BANG

?!

?!

NEŠTO NIJE U REDU?

MEĐU LJUDIMA KOJI SU NAS OPKOLILI JE I PORUČNIK CALDWELL, ONAJ KOJI JE SVOJEVREMENO BIO ZADUŽEN ZA PRATNJU ZLATA, I TO OBJAŠNJAVA ZAŠTO SU NAS ZASKOČILI UPRAVO KAD SMO POMISLILI KAKO SMO SE IZVUKLI.

KLADIM SE DA SI IH UPRAVO TI DOVUKAO OVAMO KAD SI NAPUSTIO UTVRDU.

MOŽDA. I ŠTO SAD?

SAD SMO U ISTOJ KAŠI, NE VRIJEDI NAM PLAKATI NAD PROLIVENIM MLIJEKOM. BOLJE DA DOBRO PROUČIMO MOGUĆE IZLAZE IZ OVE MIŠOLOVKE.

MORAMO PRIČEKATI DA SE SPUSTI MRAK.

DOTLE...

HEJ!... MOŽE LI SE ZNATI KOJI SE VRAG DOGAĐA?

MIRUJTE!... MI SMO WELLS FARGOVI ISTRAŽITELJI I UPRAVO POKUŠAVAMO POHVATATI ODGOVORNE ZA PLJAČKU VLAKA.

ONE ŠTO SU UKRALI FARGOVO ZLATO PRIJE OTPRILIKE ČETIRI MJESECA?

UPRAVO NJIH! ILI JOŠ BOLJE, SAMO DVOJICU PREŽIVJELIH ČLANOVA BANDE.

BANG

HEJ! POSLUŠAJ OVU GLAZBU!

OSTANITE U ZAKLONU I NIŠTA VAM SE NEĆE DOGODITI.

BANG

BANG

BANG

AHHH...

SALOON

PROKLET-STVO...

BANG

BANG!

BANG!

BANG
BANG

AAAAHHH!

NEKA VAS PAKAO PROGUTA, PRO-KLETNICI...

AHHHH...

BANG
BANG

NE PUCAJTE! PREDAJTE SE!

IDITE K VRAGU!

BANG
BANG

ZIP

?!

ZIP

HEJ...

BANG

AHHHH...

PROKLETSTVO, KAKVA ŽENA!

ŽENA?!... TO JE BILA TIGRICA, STARI MOJ!

GLAVU GORE, PORUČNIČE!... ČINI SE DA JE ZASTOR SPUŠTEN.

PAR MINUTA KASNIJE, DOK PORUČNIKU CALDWELLU UKAZUJU PRVU POMOĆ U ŽELJEZNIČKOJ BARACI, TEX, CARSON I BEN PRONALAZE ZLATO POREDANO IZA ŠANKA.

EVO GA, AMIGO.

WELLS FARGO

PRIPREMLJENO JE KAKO BI GA UVAŽENA OBITELJ CARVER ŠTO PRIJE ODNIJELA ODAVDE.

PROKLETSTVO, BAŠ KRASNA OBITELJ! UISTINU IM JE MALO NEDOSTAJALO DA USPJEŠNO PRIVEDU KRAJU JEDNU OD NAJVEĆIH PLJAČKI OVOG STOLJEĆA.

PRETPOSTAVLJAM DA ĆE TE SAD TVOJA PROKLETA TVRTKA OBASUTI IZRAZIMA ZAHVALNOSTI...

VJEROJATNO!

ALI TRENUTNO SAM NAJVIŠE SIGURAN U TO DA ĆU VAS, ČIM DOĐEMO U NEKO CIVILIZIRANO MJESTO, POČASTITI TAKVIM RUČKOM KOJI ĆE ZASJENITI GOZBE NA KRALJEVSKIM DVORIMA.

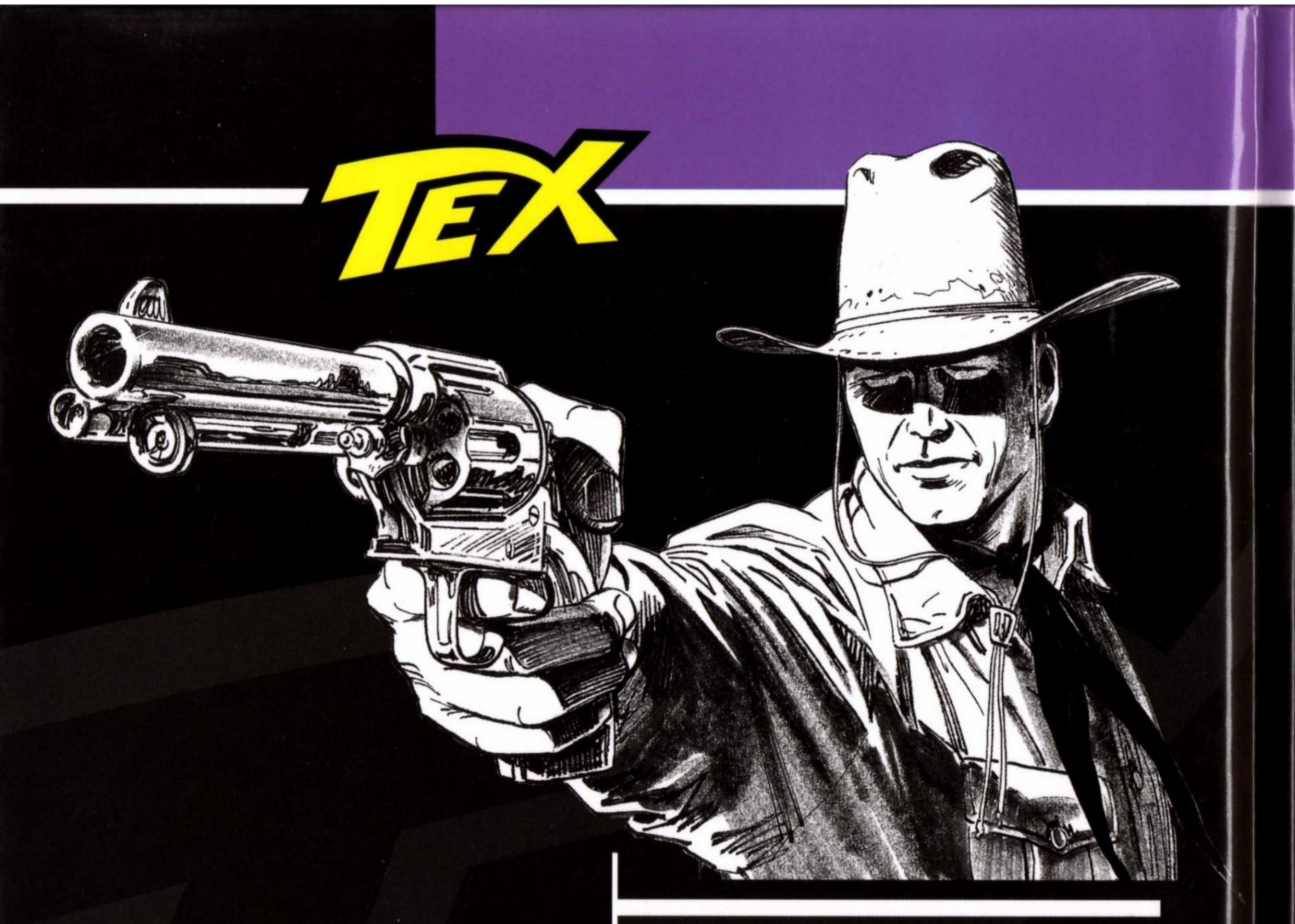
TO SE TRAŽI!

TAKO GOVORI PRAVI DŽENTLMEN, JUPITERA MI!

SVRŠETAK

TEX

LIBELLUS



Tex Willer je vestern serijal koji su davne 1948. godine kreirali scenarist Gianluigi Bonelli i crtač Aurelio Galleppini. Ispočetka pomalo nezapažen, naglu popularnost stječe početkom šezdesetih godina prošloga stoljeća usporedo s procvatom špageti vesterna. No, najveće zasluge ogromnoga uspjeha idu izvrsnom Bonelliju koji nam je podario hrpu sjajnih priča te time osigurao Texu status glavnog junaka vlastite izdavačke kuće, ali i jednoga od najpopularnijih talijanskih i europskih stripova uopće.

Ovaj neumoran, žestok rendžer i poglavica Navajo Indijanaca, uglavnom u društvu vjernoga prijatelja Kita Carsona, a često i sina Kita te hrabroga Navaja Tigera Jacka, već nas desetljećima iznova oduševljava raznovrsnim pustolovinama i odlučnom borbom u ime pravde, makar i nauštrb zakona...

PLJAČKA VLAKA

PETI ČOVJEK

ISBN 978-953-276-017-0

9 789532 760170

LIBELLUS